



## Israelische troepen wagen zich in hart van Afrika

### REDDINGSACTIE KOST TIENTALLEN OEGANDESE LEVENS

# Israel bevrijdt gijzelaars

NAIROBI/TEL AVIV — Israelische keurtroepen hebben in de nacht van zaterdag op zondag zo'n 4000 km van huis, bij een bliksemactie op het vliegveld van Entebbe in Oeganda ruim honderd gijzelaars bevrijd uit handen van vier pro-Palestijnse commando's, die hadden gedreigd met de liquidatie van hun slachtoffers na twaalf uur zondagmiddag. Tot de geredden behoorde ook de bemanning van de Boeing-747 van Air France, die een week geleden bij een vlucht tussen Tel Aviv en Parijs boven de Middellandse Zee werd gekaapt. Bij de Israelische actie, die haar weerga niet kent in de geschiedenis van vliegtuigkapingen, zouden drie gijzelaars en een Israelische militair de dood hebben gevonden. Volgens Oegandese gegevens zouden tientallen Oegandese militairen daarbij zijn gesneuveld of gewond. Na het welslagen van de operatie landden de drie Israelische vliegtuigen van het type Hercules, die erbij betrokken waren, met de geredden op het vliegveld van Nairobi in Kenia. Vandaar werden deze naar Israel overgevlogen. Omtrent het lot van de kapers — een vrouw en drie mannen — was niets definitiefs bekend. Sommige berichten willen dat alle vier zijn gedood.

De Israelische legerradio heeft meegedeeld, dat de troepen die de actie hebben uitgevoerd keur-parachutisten en infanteristen waren die burgerkieren droegen en en het vliegveld van Entebbe na een kort gevecht veroverden.

De Hercules-vliegtuigen die werden gebruikt hebben een bereik dat het mogelijk maakte dat de 3.840 km tussen Tel Aviv en Entebbe konden worden overbrugd. Waarnemers menen, dat de 48 landen van de Organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE) er nota van zullen nemen, dat de Israelische luchtmacht in het hart van Afrika kon landen, blijkbaar onopgemerkt en ongehinderd. Israel was voor een dergelijk huzarenstuk nooit verder dan 180 km van huis geweest. In dat geval betrof het een aanval op een Palestijnse guerrillabasis in Tripoli in Libanon. Op 28 december 1968 bleven Israelische militairen op het vliegveld van Beiroet 13 vlieg-

tuigen op bij wijze van vergelding voor een aanval van terroristen op een Israelische vliegtuig op de luchthaven van Athene.

President Amin van Oeganda, door wiens bemiddeling in de loop van de week ruim honderd gijzelaars waren vrijgelaten, beschuldigde gisteren Israel van ondankbaarheid. „Ik ben het slachtoffer van Israel geworden, hoewel ik de Israelische gijzelaars verdedigd heb”, zou Amin gezegd hebben.

#### VELDSLAC

De Oegandese minister van Buitenlandse Zaken, luitenant-kolonel Joema Oris, zei gisteren op Mauritius dat de Israelische actie honderd Oegandese militairen het leven heeft gekost en dat elf Migs zijn vernietigd. Hij zei dit uit naam van Amin mee te delen en verzocht de OAE de „zionistische agressie” te veroordelen. Tevens eiste hij onmiddellijke bijeenroeping van de Veiligheidsraad van de V.N.

E r zouden zeven Mig-21, vier Mig-17 en enkele burgertoestellen zijn vernield. Ook het oude gebouw waarin de gijzelaars waren vastgehouden is totaal vernield. Peter Onoe, woordvoerder van de OAE, zei dat de conferentie het bericht met grote ontsteltenis had ontvangen. Oeganda beweerde dat Kenia de Israelische aanval mogelijk had gemaakt, maar Amin zou ondanks deze „provocatie van Kenia geen Afrikaans land aanvallen”. Oris zei dat de actie een „grote verrassing was omdat president Amin de kapers alleen uit humanitaire overwegingen had laten landen, omdat het Franse toestel nog slechts voor een kwartier brandstof had. De gijzelaars hadden alle mogelijke verzorging gekregen en het was aan Amin te danken dat de kapers ongeveer 150 gijzelaars hadden vrijgelaten”.

Omdat hij van plan was de vrijlating van de Israeliers te bewerkstelligen had hij zijn bezoek aan Mauritius voortijdig afgebroken.



## Feeststemming in Israel: zinloze terreur verijdeld

BONN — Het optreden van Israel in Oeganda, dat resulteerde in de bevrijding van ruim honderd gijzelaars, die door pro-Palestijnen op het vliegveld van Entebbe in Oeganda werden vastgehouden, is allereerst een moedige daad, die een niet mis te verstane waarschuwing inhoudt tegen het terrorisme in de wereld. De Britse conservatieve afgevaardigde Rhodes Boyson verklaarde, dat de Israeliers met hun actie voor het handhaven van de wet meer gedaan hebben dan de Verenigde Naties in twintig jaar. De Westduitse CDU-leider Helmut Kohl zei, dat alle landen tegen het terrorisme zouden moeten gaan samen werken. Steeds duidelijker blijkt, dat afdoende bestrijding van het terrorisme, waarvan de daden neerkomen

op een oorlogsverklaring aan de beschaaft wereld, niet mogelijk is door de landen afzonderlijk. Hij noemde het optreden van de Israelische commando een „vastbesloten daad”.

Diplomaten in Tel Aviv zeiden dat over de operatie van tevoren geen contact of samenwerking met buitenlandse regeringen was geweest, maar deze wel snel van de uitslag op de hoogte waren gebracht en dat zij hun voldoening daarover hadden uitgesproken. Het staat evenwel buiten kijf, dat tenminste de regering van Kenia van de actie moet hebben afgeweten en daaraan heeft meegewerkt. De Israelische toestellen, die aan de actie deelnamen, bunkerden voor hun operatie in Oeganda op het vliegveld van Nairobi en later

landden zij er opnieuw, met name om medische bijstand voor gewonden in te roepen.

#### FEEST

Israel verkeerde in feeststemming na het nieuws van de geslaagde operatie. Men danste op straat en brak flessen wijn aan en dronk op de militairen en de geredde gijzelaars. Op het vliegveld Ben Goerion vielen mensen elkaar om de hals van vreugde, terwijl oude mannen op de sjofars bleven, de rams-hoornen die op hoge feestdagen worden gebruikt. Op openbare gebouwen en winkels werd de vlag uitgestoken. Verscheidene beroepsgroeperingen lieten weten, dat zij het loon van zondag (een normale werkdag in Israel) zullen storten in het welzijnsfonds voor het leger.

Veel toeschouwers zeiden, dat de Israeliers niet zo opgetogen zijn geweest zijn de eerste dagen na de Zesdaagse oorlog van 1967. Bij het weerzien tussen de geredde gijzelaars en hun familieleden deden zich ontroerende tafereelen voor. De militaire politie kon de grote menigte slechts met moeite in bedwang houden.

#### ZINLOZE TERREUR

De Amerikaanse president, Gerald Ford, zond een telegram aan de Israelische premier, Rabin. Daarin gaf hij uiting aan de voldoening van het Amerikaanse volk dat de gijzelaars werden gered, zo maakte de Israelische regering bekend. „Het Amerikaanse volk uit met mij onze grote voldoening dat de passagiers van het gekaapte Franse vliegtuig gered zijn en dat een zinloze daad van terreur is verijdeld”.

## Amerika viert 200ste

### onafhankelijkheidsdag

NEW YORK. — Een statige armada van 225 zeilschepen is gisteren de wateren van New York binnengevaren ter herdenking van de 200ste „Bicentennial Independence-Day”, zeggen de Amerikanen. Het Nederlandse zeilende zeeschip „Eendracht” geescorteerd door negen Nederlandse rond- en platbodems voer in de vloot mee.

Heel Amerika viert feest, maar ook de Amerikanen die buiten hun land wonen geven op

verschillende wijze uiting aan hun vreugde.

President Ford maakte een pelgrimreis naar Valley Forge in Pennsylvania, waar 200 jaar geleden George Washingtons gehavende leger doodvroor en verhongerde alvorens te herstellen en het Britse juk af te werpen.

„Zij kwamen hier in de sneeuw van de winter over een spoor gemerkt met bloed van hun in lompen gewikkelde voeten.”

Onafhankelijkheid moet worden verdedigd zowel als verklaard — vrijheid is altijd waard om voor te vechten — en vrijheid zal uiteindelijk alleen aan diegenen toekomen die bereid zijn ervoor te lijden”, aldus de president.

De president zou na zijn bezoek aan Valley Forge naar Philadelphia gaan waar de onafhankelijkheidsverklaring op 4 juli 1776 werd getekend.

In een voorbereide toespraak zei Ford daar: „Onze Founding Fathers (de stichters) kenden hun bijbel even goed als hun Blackstone (een standaard wettelijk referentie werk)”.

Zij verwierpen de eeuwenoude politieke opvatting dat koningen hun macht aan God ontleenden en verzekerden dat zowel macht als onvreemdebare rechten aan het volk behoren als direct begiftigd door hun schepster.

Ford zei dat Amerika in zijn derde eeuw veel te doen heeft en dat Amerikanen moeten blijven ijveren voor gelijke rechten en gerechtigheid, een misdaadvrije maatschappij en een stabielere internationale orde.

„Het vestigen van gerechtigheid en vrede in het buitenland zal in grote mate afhangen van de vrede en gerechtigheid die wij hier in ons eigen land scheppen, want wij wijzen nog steeds de weg”, aldus Ford.



FLAMINGO-EILAND. — Hoewel het verkeer op Bonaire niet druk is, is het toch uitkijken geboden. Dat dachten deze twee verwaalde jonge flamingo's ook, die kilometers van hun nest verwijderd, de Simon Bolivarstraat in Kralendijk wilden oversteken. Op de foto onder: Eerst naar rechts en links kijken of er geen verkeer aankomt en dan snel oversteken. Door de felle wind werden veel jonge flamingo's van hun nesten geblazen. De twee op de foto kwamen uiteindelijk terecht in Kralendijk.

## Dode bij verkeersongeval

ORANJESTAD — Omstreeks kwart voor acht zondagavond had op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de Barcadera een ernstig verkeersongeval plaats, toen de bestuurder van een pickup op de beruchte heuvel ging inhalen en met een vanuit Oranjestad komende personenwagen in botsing kwam. De bestuurder van de pickup de vier en twintigjarige Eric John Wever van Seroe Patrischi 21, bedrijfsleider bij Aruba motors werd op slag gedood terwijl de naast hem zittende Basilio Dane (43) in ernstige toestand naar het hospitaal werd ondergebracht. De pickup ging na de botsing over de kop en brak in tweeën

## Spanje heeft nieuwe premier

MADRID — De Spaanse koning Juan Carlos heeft de 43-jarige Adolfo Suarez Gonzalez benoemd tot premier. Als secretaris-generaal van de Spaanse staatspartij, de Nationale Beweging, bekleedde Suarez een ministerspost in het huidige kabinet, evenals in het laatste kabinet van het Franco-regiem. De nieuwe premier heeft drie weken geleden een belangrijke rol gespeeld bij het overhalen van de Cortes (parlement) het 27 jaar oude verbod op de meeste politieke partijen op te heffen. Suarez, die een goede vriend van koning Juan Carlos wordt

genoemd, is de opvolger van de Afgelopen week teruggetreden Carlos Arias Navarro. Zijn ambtstermijn loopt vijf jaar. De koning heeft hem gevraagd onmiddellijk te beginnen met het vormen van een nieuwe regering.

Volgens politieke kringen in Madrid hebben de meeste rechtse krachten in Spanje hun steun gegeven aan Suarez, boven een man die zich meer zou hebben geïdentificeerd met hervormingen. Tijdens de beginperiode dat hij van de regering deel uitmaakte was Suarez een beschermeling van premier Luis Carrero Blanco,

die bij een aanslag door Baskische guerrillastrijders om het leven kwam. Ondanks het feit dat hij uit het Franco-Franco-regiem afkomstig is geldt de nieuwe premier als een man die zich kan aanpassen en die in de eerste regering van Juan Carlos heeft meegeholpen het democratisch hervormingsplan van de koning door het parlement te slepen. Zelf noemt Suarez zich graag een „arbeider in de politiek en in de regering”.

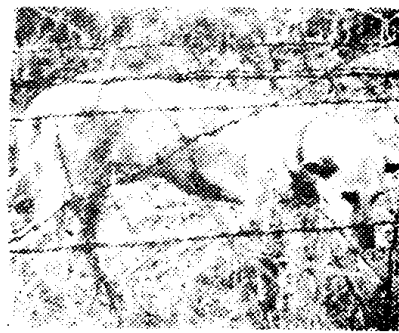
De Spaanse koning maakte zijn keus aan de hand van een lijst van drie kandidaten die zaterdagmorgen was opgesteld door de ultra-conservatieve

raad van het koninkrijk. Hoewel niet officieel werd bekendgemaakt welke andere twee namen op de lijst voorkwamen meldde het persbureau Cifra dat het ging om de huidige minister van Buitenlandse Zaken Jose Maria de Areilza, en Franco's minister van Openbare Werken Federico Silva Munoz. De Madrileense pers had gespeculeerd dat de functie hoogstwaarschijnlijk naar De Areilza zou gaan, een keus waarop zowel hervormingsgezinde krachten binnen de regering als de meeste oppositie-groepen hadden gehoopt.

Heerlijk  
dineren in  
de vakantie  
tel. 36291  
en 36073



## Vandaag



..opruiming onder honden..

- \* Overstekend natuurschoon p.1
- \* Sensationele reddingsactie door Israel p.1
- \* Politie stopt voetbalwedstrijd p.2
- \* Ondanks tegenwerking geslaagde Miss-verkiezing p.2
- \* Rechterlijk oordeel over ministeriele brief p.3
- \* Hondenopruimingsactie p.3
- \* Kleuterscholen overvol p.3
- \* Aruba huldigt VS p.5
- \* Dragraces tegen Venezuela stellen teleur p.6
- \* Guaynabo wint volleytoernooi p.7
- \* Schuldpadding krijgen een kans p.8
- \* Ons dagelijks brood p.9
- \* Jeugdcentrum Washington p.11
- \* Rustoord nog lang niet jarig p.13





KRALENDIJK. — De nieuwe Miss Teenage Bonaire Sonia Pourier spreekt het publiek toe na haar uitverkiezing met links naast haar second runner up Mayra Frans en rechts first runner up Mayra Statia.

## AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

### ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

### ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

### INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

### ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

### LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

#### Otrabanda:

La Bonanza - Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijs - Charlottestraat  
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Drugstore  
April Bar - Piscaderaweg  
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen  
Ana - Schottegatweg 80  
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg  
La Campana - Bermudaweg  
Toko Fruteria Natalie - Mahuma  
La Buena Fe - Rancho Tux  
Free Shop Airport

#### Punda:

Hotel Intercontinental  
El Chico - Kerkstraat  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat  
Cas di Pueblo - Penstraat  
Mi Ideal - Berg Altena  
Mensing Strada - Caracasbaaiweg  
Novo Book & Gift Store - Salinja  
Toko Esperamos - Amandelweg  
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost  
Toko Zuikertuintje  
Jansen - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

z Vrijdagavond zijn drie bezoekers van een café in de buurt van Antrim, noordelijk van Belfast, gedood door onbekenden die het etablissement met automatische wapens beschoten.

## Miss verkiezing geslaagd

KRALENDIJK.

Rond kwart voor negen begon Tuyo Hart in een bijna uitverkocht stadion met aftellen in omgekeerde volgorde als sein tot de opening van de Miss Teenage verkiezing, die voor de negende maal plaats had op Bonaire. Hierna traden toen alle aanwezigen opgestaan waren voor het aanhoren van het volkslied, de veertien kandidaten voor de titel Miss Teenage Bonaire 1976 voor het voetlicht in maxikleding en zongen hand in hand opgeheven de Hymno di Bandera. Het podium, een kubistisch ontwerp van de heer Mirto Martis opgebouwd uit ongeveer 14 rechthoekige staande vlakken van verschillende kleuren en maten deed het uitstekend als achtergrond onder het floodlight. Niki Tromp had voor de laatste keer de leiding in handen geassisteerd door zowel Tuyo Hart en Mau Emerenciana, die beiden het volgende jaar dit hele evenement zullen dirigeren zonder de assistentie van Niki Tromp, die hierin reeds zijn sporen en alle lof heeft verdiend. Aanwezig waren de combo's Gallighan en Sasteco, die de ruimten opvulden tussen de verschillende presentaties. Er werden animerende liederen gezongen door zangers van naam en met veel verve gebracht door de onderscheiden combo's zoals Nico Melaan en Amado Thomas, die op verzoek van de jeugd Isabel bracht en Broertje Mercera met het Sasteco Combo Duné un sunchi, hetgeen de sfeer alleen maar verhoogde. Ook de rey di tumba 1975 Roy Giterson oogstte een luid applaus met zijn I have been love you. De jury die uit vijf leden bestond en gecoördineerd werd door de heer Erik Abdull had echt niet zo'n eenvoudige taak, zoals ze zelfs na afloop verklaarden. Rond half twaalf werd de eerste uitslag bekend gemaakt van de keuze van Miss Amity, die gekozen was door de groep zelf waar Aishel Cecilia voor werd aangewezen. Tenslotte werd de uitslag van de jury door de heer Erik Abdull aan de heer Tromp overhandigd en kwam als tweede runner-up met 314 punten Mayra Frans uit de bus, die verbaasd alle gelukwensen over zich heen liet komen en totaal overrompeld leek. Toen volgde als eertse runner-up met 322 punten Mayra Statia, die met eenzelfde vriendelijkheid als altijd deze uitverkiezing aanvaardde. Nu was het wachten nog op de uitslag van de gelukkige voor de hoogste eer. Met een aantal van 344 punten werd Sonia Pourier

### Sambumbu

Manin van Mansalinja, 72, zingt een lied dat zij een fluitlied noemt.

Mi ta mucha bao 'i mi mama min po keda mas  
mi ta mucha bao 'i mi mama min po keda mas  
seis or bati pa mi bai  
seis or bati pa mi bai. (T638)

Ik ben nog een kind onder het gezag van mijn moeder, ik kan niet langer blijven, het heeft al zes uur geslagen.

En nog een lied van haar: ook dit moet je begrijpen.  
Ora e poeshi a bula bentana  
ora e poeshi a subi wea  
ora e poeshi a bebe lechi  
ta con bo ta sinti bo curason. (T639)  
Als die kat door het raam gesprongen is en aan de ketel gezeten heeft en melk heeft gedronken, hoe voel je je dan?

P.B.

aangewezen als Miss Teenage Bonaire 1976. Een luid gejuich ging op in het stadion als teken van instemming met deze keuze, die nog eens nadrukkelijk werd bevestigd nadat Sonia zelf die vraag had gesteld. Daarna werd zij spontaan en op enthousiaste wijze door al haar mededingsters met kussen overladen en tenslotte door de koningin van 1975 Judith Everts de eertekenen omhangen. Alle aanwezigen hadden genoten van een mooi en goed afgewerkt programma en het moet een grote voldoening geweest zijn voor de organisatoren dat zij ondanks tegenwerking van bepaalde wijze toch dit succes mochten zien van deze avond.

## Politie stopt voetbalwedstrijd in verband Miss-verkiezing

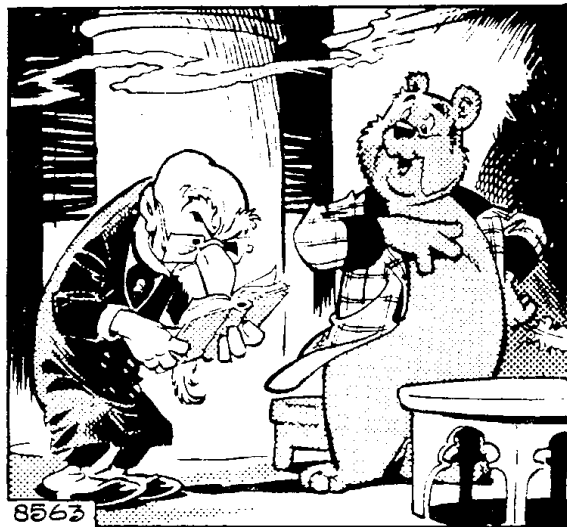
KRALENDIJK.

De politie moest zaterdagmiddag de voetbalwedstrijd Vespo-Sunt stoppen op last van de waarnemend-gezaghebber van Bonaire. Door de secretaris van de B.S.F., Budy Balentien was aan het Miss Teenage comite bericht dat het comite zaterdag 3 juli de beschikking kon krijgen over het stadion voor Fl. 250,- om 18.00 uur. Zaterdagmiddag kwam dezelfde secretaris van de B.S.F. maar nu als lid van het bestuur van de Bonaireaanse Voetbalbond het teenage-comite mededelen dat er gevoetbald moest worden, terwijl één meter van de kantlijn het podium voor de verkiezing stond opgesteld. In de buurt stonden ook de elektrische installatie van een band en de schijnwerpers.

De voorzitter van het Miss Teenage comite maakte bezwaar tegen de wedstrijd omdat het gevaar bestond dat door een verkeerd geschopte bal onnoemelijk veel schade aangericht zou worden. Hij deed een beroep op de gezaghebber om de wedstrijd af te gelasten. Dit werd door de gezaghebber, die de redelijkheid van dit verzoek inzag, aan de politie medegedeeld. Later kwam de waarnemend gezaghebber zelf even een kijkje nemen, nadat hij door het bestuurslid van de B.V.B. Elias Bernabela thuis bezocht was. Ook het andere bestuurslid Franklin Crestian was aanwezig in het stadion. Beiden wilden dat de wedstrijd door zou gaan omdat anders het programma in de war zou komen, en men moeilijkheden met de N.A.V.U. zou krijgen. Bovendien stelden zij dat het stadion pas om 6 uur ter beschikking kwam van het Miss Teenage comite. De heer Niki Tromp stelde dat het teenage feest niet zou doorgaan, als er gevoetbald zou worden, daar hij de verantwoordelijkheid voor de schade niet op zich wilde nemen.

**KRALENDIJK. — Geen enkele inzender van de Miss Teenage Prijsvraag heeft de juiste volgorde van de eerste drie kandidaten goed geraden. De oplossing was: 1. Sonia Pourier, 2. Mayra Statia, 3. Mayra Frans. Ook vandaag kunt U weer 50 gulden winnen, als U het verdwaalde woord opzoekt in de Bonaire advertenties.**

# TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8563. — Toen heer Bommel klaar was met zijn schrijfwerk, gaf hij het vergeetboekje aan kokker Pocus, en die begon aandachtig te lezen. "Ik moet een ongeluk vergeten, al zou ik niet weten welk," prevelde hij. Daarop wierp hij het boekje op de tafel en ontstak in woede. "Wat is dat voor onzin?" schreeuwde hij. "Is dat alles? Hoe was dat ongeluk? Bij Zazel? Kom je me soms voor de gek houden?" "O nee," zei heer Ollie fier. "Ik kom hier kijken om een einde aan de misstanden te maken. Ik moet u bezig houden, bedoel ik. Het gaat me om het zand van mevrouw Dodel, waar ik in zit..." Zijn stem stierf weg, want hij zag dat de grijsaard donker aanliep, terwijl er rode lichtjes in zijn ogen verschenen. Maar voordat hij iets had kunnen doen, werd de ruimte plotseling in een fel licht gezet, en toen heer Bommel verschrikt omkeek, zag hij dat het uit de

kristallen bol kwam. "Gevaar! "

"Indringers op mijn balken." Spionnen onder mijn dak! Vijanden voor mijn poort!

krijste Pocus.

De tijd is rijp, maar het uur heeft nog niet geslagen! "Het is alleen Tom Poes maar," verklaarde heer Ollie. "Die heeft hier rondgekeken, terwijl ik U aan de praat hield. Maar wanneer u nu verstandig bent..." "Stil! " snauwde de oude. "Sta stil. Héél stil. Je kan je niet meer bewegen. Ik zeg: sta stil." Zo sprekende bewoog hij zijn knokige vingers op een akelige manier voor de ogen van de verschrikte heer, en het is dan ook geen wonder, dat die zich geheel voelde verstijven.



### PAUL VLAANDEREN



KRALENDIJK. — Waarnemend gezaghebber Ch. Beukenboom liet zaterdagmiddag een punt zetten achter een voetbalwedstrijd in het stadion.

waar enige uren later de nieuwe Miss Teenage Bonaire moest gekozen worden. Op de foto luistert de heer Beukenboom (geheel rechts) aandachtig naar de discussie tussen de voorzitter

van het Miss Teenage comite Niki Tromp en Elias Bernabela van de BVB (achter de heer Beukenboom). Voetballers van Sunt en Vespo volgen de discussie ook met aandacht.



Directie en personeel van  
**CAMBES TEXTILES**

feliciteert

**SONIA POURIER**

met haar uitverkiezing  
Miss Teenage Bonaire  
1976  
en  
wenst haar veel succes  
in St. Maarten.



## Van veertig leerlingen

# Kleuterscholen kunnen aanbod niet aan

WILLEMSTAD. — Meer dan 1.500 kleuters konden het schooljaar 74 geen plaatsje krijgen op een kleuterschool. Dit jaar ziet er niet rooskleuriger uit. De cijfers van de kleuters die wegens plaatsgebrek zijn afgewezen zijn nog niet bekend, maar de kleuterleidsters hebben besloten dit jaar geen wachtlijsten te houden. Het departement van Onderwijs zal nu via de politie het aantal kinderen te "veel" te weten moeten komen. De Willemschool te Mahaai bijvoorbeeld gaat dit jaar met 40 kinderen werken, terwijl eigenlijk het maximum 150 kinderen is. Op de Marnixschool werden 150 kleuters te veel ingeschreven. Klassen van 37 zijn al verre van ideaal te noemen, want kunnen ons als ontwikkelingsland geen kleinere klassen leveren, aldus de inspectrice van het Kleuteronderwijs, mevrouw Sanders, in een gesprek met de Amigoe. Daarin kwam ook naar voren dat veel ouders nog steeds denken dat de scholen in de buurt beter zijn.

In het voorkomen dat scholen met lange wachtlijsten op de kleuterscholen bijvoorbeeld met nog plaatsen over zijn een sprookje dat alle kinderen de betere buurt krijgen. Het hangt helemaal af van de ouders, die af welk etiket je op de kleuter kunt plakken.

## Rechtsaferigert

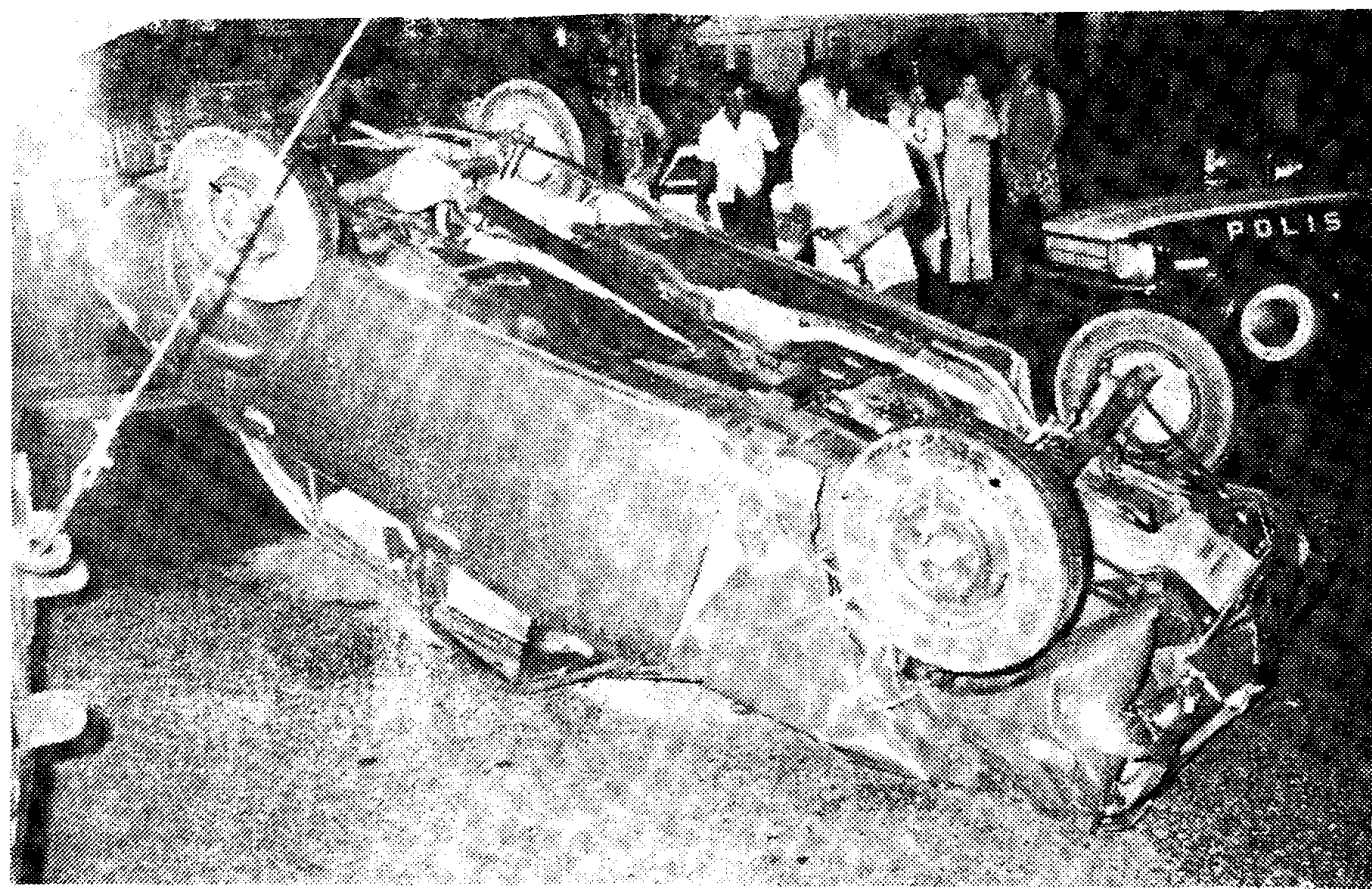
## Chartervluchten

WILLEMSTAD. — Alweer een Venezolane luchtvaartmaatschappij die de ALM een goedgekeurd onthoudt van drie chartervluchten vanuit Venezuela. De Venezolane uit te charteren vluchten, werd zo'n beetje geweigerd. Van de chartervluchten die hij geacht te mogen uitvoeren naar de zaterdagschool op Curaçao. Zowel de ALM als in de toeristenorganisatie deze houding van de Venezolane luchtvaartmaatschappij bestond.

De Venezolane luchtvaartmaatschappij heeft de ALM een goedgekeurd onthoudt van drie chartervluchten vanuit Venezuela. De Venezolane uit te charteren vluchten, werd zo'n beetje geweigerd. Van de chartervluchten die hij geacht te mogen uitvoeren naar de zaterdagschool op Curaçao. Zowel de ALM als in de toeristenorganisatie deze houding van de Venezolane luchtvaartmaatschappij bestond.



WILLEMSTAD. — Veertien personen hebben van zaterdagavond half negenaf 28 uur een stuk gedanst op een dansmarathon door Asosashon di Masican. De eerste vier winnende paren: Lucio Jonts met Swinda Kocks; Eric Ocalia met Noane Franklin; Sergio St Jago met Marcia den Broek en Prudencia Donker met Ruthie Everon. Voor de dansmarathon hadden zich 30 paren ingeschreven, waarvan er maar 14 kwamen opdagen.

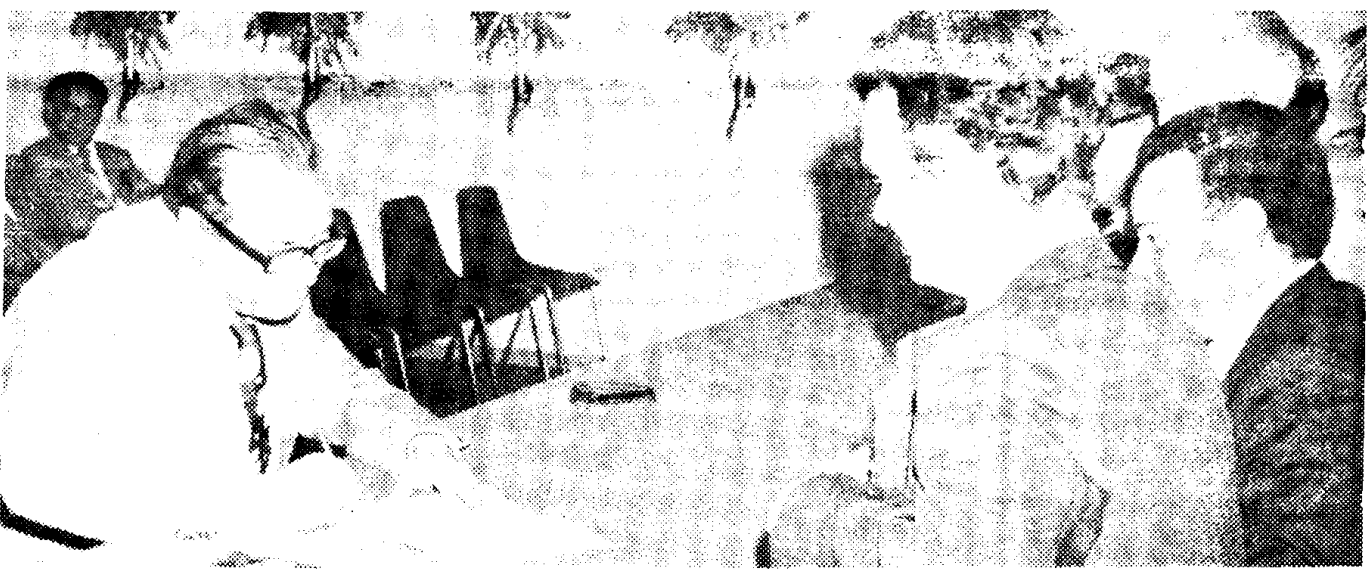


# Regering voor nieuwe overeenkomst met MMC

WILLEMSTAD. — De regering heeft de staten het voorstel doen toekomen om een nieuwe overeenkomst aan te gaan met Mijnmaatschappij Curacao (MMC) inzake de fosfaat-exploitatie. De overeenkomst heeft betrekking op de verliesdekking en is nagenoeg een kopie van de overeenkomst welke van 1973 tot en met 30 april van dit jaar van kracht was, met dien verstande dat de verliezen uit de contract-periodes 1970-1973 en 1973-1976 compensabel blijven. Ook de nieuwe overeenkomst is drie jaar van kracht. Over de eerste periode werd een bedrag van f. 2.540.699,87 uitgekeerd door het land aan de MMC, over de tweede periode bedroeg de verliescompensatie, wat het eerste jaar betrof een bedrag van f. 1.036.982,86, terwijl over het jaar 1 mei 1974 tot en met 30 april 1975 een restitutie ontvangen werd van f. 10.422,32. Over de eerste vijf jaar van de overeenkomst werd een totale verliescompensatie uitgekeerd van f. 3.567.260,32. Aan de hand van de ontvangen gegevens

over het laatste jaar mag men verwachten dat het land niet zal worden aangesproken voor een verliescompensatie. Aldus het schrijven van de regering aan de staten. Gezien de huidige gang van zaken bij de fosfaat-exploitatie bestaat de verwachting, buitengewone omstandigheden buiten beschouwing gelaten dat de exploitatie gedurende de nieuwe contract-periode tot en met 30 april 1979 zodanig zal zijn, dat een positief resultaat kan worden bereikt, zodat een deel van de in de afgelopen jaren aan de MMC uitgekeerde bedragen zal kunnen worden terugontvangen. Mede in verband daarmee is de regering vóór het afsluiten van een nieuwe overeenkomst; uiteraard speelt hierbij ook de situatie op de arbeidsmarkt mee.

BUENOS AIRES. — In Buenos Aires, de Argentijnse hoofdstad, zijn zaterdag de met kogels doorzeide stoffelijke resten gevonden van vijftien mensen, zo heeft de politie gemeld.



# Rechter in ACU-geding: Brief van minister is geen toezegging

WILLEMSTAD. — De rechter in het door de Ambtenaren-credit union (ACU) ingestelde korte geding is tot een andere conclusie gekomen dan de ACU, wat betreft het schrijven van de minister van Financiën van 22 november 1974. Op grond daarvan heeft de rechter de ACU in het ongelijk gesteld, waar deze gevorderd had dat de gedaagden de Nederlandse Antillen en de minister van Financiën voortaan weer de door de ACU gewenste procedure van inhoudingen op de salarissen in acht zouden nemen. Zoals de Amigoe eerder al berichtte over deze kwestie draait het eigenlijk om het volgende. De ACU wil dat bij de lands-overheid dezelfde procedure wordt gevolgd als men heeft met het eilandgebied, waar men gebruik maakt van zogenaamde deelsalarissen. Het overheids-personeel dat dit wil krijgt een deel van zijn salaris betaald via de giro, waarbij men de giro kan machtigen automatische betalingen te doen, aan onder meer de ACU. Bij het land wil men dit nu ook zo zien gebeuren, maar daar gebeurt dat niet. Landsfinancien is wel bereid met deelsalarissen te gaan werken, maar tweemaal per jaar en wel in januari en juli kunnen slechts op dat gebied mutaties aangebracht worden. Een ACU-lid dat in februari met inhoudingen wil beginnen zal dan moeten wachten tot juli. In de in het voorlopig vonnis genoemde schrijven van de minis-

ter zegt deze dat men de regeling van het deelsalaris wil invoeren. Maar de rechter in dit kort geding merkt over deze ministeriële brief op, dat hij anders dan de ACU in deze brief geen overeenkomst leest zoals de ACU wel stelt. In deze brief, aldus de rechter, deelt de minister van Financiën mee, dat door hem de voorkeur wordt gegeven aan de vorenbedoelde deelsalarisregeling (kennelijk boven de eerder toegepaste regeling tot inhouding van spaargelden) en dat deze regeling zo mogelijk per 1 januari 1975 zou kunnen ingaan. Dat houdt naar het voorlopig oordeel van de rechter in, dat mededeling wordt gedaan van het voornemen bij de uitbetaling van de ambtenaren-salarissen een bepaalde, van het voorheen gebruikelijke atwijkende gedragslijn te gaan volgen, maar niet dat de minister enige toezegging deed of op enigerlei wijze blijk van gaf zich contractueel te willen binden, laat staan dat hij afzag van de mogelijkheid tot het geven van administratieve voorschriften, die zouden afwijken van hetgeen bij het eilandgebied Curaçao gold, en zeker niet dat hij dat tot in de lengte van dagen deed. Aldus de rechter, die op deze grond devordering van de ACU afwees. Of dat verlangen van de ACU op zichzelf redelijk is en of de door de gedaagden gestelde beperking redelijk of administratief noodzakelijk is, mogen wij niet beoordelen. Aldus de rechter.

WILLEMSTAD. — In Holiday Inn werden onlangs de diploma's uitgereikt voor het examen: Algemene Assurantie-kennis. De in 1973 opgerichte stichting Vakontwikkeling verzekeringsbedrijf heeft in voorgaande jaren reeds examens voor de B- en C-cursus afgenomen en dit jaar is ook het A-examen afgenomen. Na een studie van 2 1/2 jaar gingen er zeven kandidaten op voor het tot nu toe hoogste diploma in het Assurantievak op de Nederlandse Antillen. Het examen werd met goed gevolg afgelegd door mevrouw H.E. Thiel, de heer Th.J. Douma en de heer H.N. van Ierland. De heer Van Ierland (zie foto) slaagde cum laude terwijf aan het examen van de heer Douma het predicaat zeer goed werd verleend. Notaris E.L. Joubert reikte de diploma's uit en de heer drs R.W.A. Naaldijk van het departement van Onderwijs benadrukte nogmaals het belang van opleidingen op de Nederlandse Antillen. Bij de foto: de heer Van Ierland tekent het diploma onder het toezicht van de notaris mr Joubert en drs Naaldijk.

**Leuk**  
WILLEMSTAD. — Eind juni had de één-gulden-actie totaal 3.255 gulden opgebracht. Een leuk bedragje inderdaad. Trouwens veel mensen vinden die actie van vader Brenneker een leuke gedachte. Het zou echter nog leuker zijn, als zij dan onmiddellijk één gulden uit hun portemonnee haalden. In veel gevallen blijft men echter slechts vriendelijk en leuk lachen. Met lachen kan je helaas geen onderdak bouwen....

WILLEMSTAD. — In de vroege morgen van zondag — rond half vier — ging er te Salinja een personenauto over de kop nadat de bestuurster als gevolg van wat regen in een slip was geraakt. Zij kwam tegen een pickup aan en ging toen over de kop. Zij raakte lichtgewond daarbij. De auto is zwaar beschadigd.

## Wathey-stichting cheque overhandigd

PHILIPSBURG. — In de buitengewone vergadering van de eilandsraad van afgelopen vrijdag overhandigde de heer Claude Wathey de akte van de stichting Claude Wathey Educational Foundation aan de heer Cyril Bell de penningmeester van de stichting. Tevens werden de twee ontvangen checks voor een gezamenlijke bedrag van f. 113.067,26 aan de heer Bell overhandigd. De stichting heeft een bestuur van drie leden bestaande uit de heer N.C. Wathey, wegens zijn deskundigheid als zakenman en als een van de pioniers in het zakenleven op St Maarten, A. Heillegger wegens zijn kennis op het gebied van onderwijs en alles wat ermee te maken heeft, en de heer Cyril Bell welke de uitbeelding is van de wil in een man om zich te ontwikkelen. Zo werden alle drie de leden getypeerd door de heer Claude Wathey.

## Raad bijeen

WILLEMSTAD. — De eilandsraad van Curaçao komt vanavond om zes uur — op verzoek van de NVP-U-fractie — bijeen om te praten over de oorzaken van de recente productiemoeilijkheden bij de DWEP en de te nemen maatregelen ter voorkoming van zulke problemen in de toekomst.

# In verband schroefwormvliegplaag Hondenopruimingsactie

WILLEMSTAD. — Deze week wordt in het kader van de schroefwormvliegbestrijding begonnen met het elimineren van loslopende honden op Curaçao. Honden zonder halsband zullen direct worden afgemaakt. Loslopende honden die wel een band dragen zullen worden opgepakt en verzameld. Eigenaren die een hond kwijt zijn kunnen dan op een nog nader te vermelden plaats gaan kijken of hun hond erbij is. Hoelang de honden met een halsband zullen worden vastgehouden is nog niet bekend. Nadere gegevens hierover en over de dag waarop de actie begint zullen nog via de media worden bekend gemaakt. Eigenaren van andere dieren zoals geiten, varkens etc. enzovoorts worden dringend verzocht hun beesten bij zich te houden. Of er ook maatregelen zullen worden genomen ook deze dieren van de straat te verwijderen kon de pr-afdeling van het eilandgebied de Amigoe vanmorgen nog niet medelen. Zoals bekend is Curaçao weer geïnfecteerd door de schroefwormvlieg. De laatste schroefwormvliegplaag was in 1954. Men bestreed de vlieg toen met succes door in grote getallen gesteriliseerde mannetjesvliegen los te laten.

Dieren en mensen kunnen het slachtoffer van de vlieg worden, die zijn eitjes in open wonden legt. De larven voeden zich met levend vlees in de wond en boren op deze manier gaten in het lichaam. Zolang echter wonden goed verzorgd worden heeft de vlieg geen kans. Daarom is het de zaak diëren goed op wonden na te kijken en eventuele wonden direct te verzorgen.

## Man ernstig gewond

WILLEMSTAD. — De 65-jarige T.L. is zondagnamiddag rond zes uur in het ziekenhuis opgenomen met onder meer een schedelbasisfractuur en een snijwonde aan het hoofd. Hij was bewusteloos en kon dus niet gehoord worden. Deze verwondingen moeten hem zijn overkomen toen hij zich alleen in de timmerwinkel bevond, welke te Cas Chiquito is gelegen. De recherche zal alsnog proberen een verklaring af te nemen.

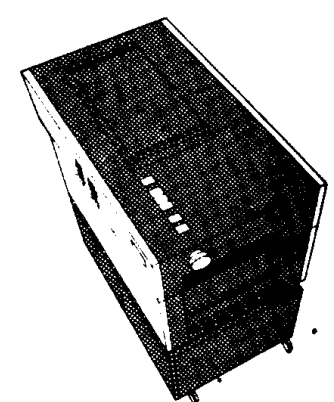
# Geslaagd? Proficiat! Een baan?



De CTC kan flinke actieve mensen gebruiken ter opleiding op diverse plaatsen in haar gevarieerde bedrijf.

Als U in het bezit bent van het HAVO-diploma en van aanpakken houdt, schrijft dan een brief aan

**Curacao Trading Co.**  
(N.A.) N.V.,  
Handelskade 24,  
Telefoon 13200.



Save with the new A.B. Dick Bond 901 Copier  
The low initial purchase price of the Bond 901 plain paper copier — plus the savings you realize from less downtime, fewer service calls, and the complete elimination of one supply expense, makes the 901 one of the most economical copiers you can buy. If you make from 3,000 to 10,000 copies a month, the 901 could save you hundreds of dollars a year — while reducing the downtime you can do without. Call for a demonstration.

**A.B. DICK**  
Distributors  
**COMACO N.V.**  
Schottegatweg Oost 4  
Telephone 35573  
**ANTRACO (Aruba) N.V.**  
L.G. Smithboulevard 126  
Telephone 1525-3434



**ORANJESTAD** — In de  
kerksamenvoering van Tele  
Aruba werd zondagavond het  
besluit aangenomen dat in  
plaats van de ANAAB  
mannen bestaan om uit de  
Fesina te treden. Anaab  
voorzitter Leo Yarzagaray  
verklaarde desgevraagd  
dat men hier niets  
aan bekend is terwijl ook Fesina  
voorzitter Clarence Richardson  
verklaarde hiervan niets te  
weten.

Holiday Inn  
aruba



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

**Kantoor:** Nassaustraat 110.

**Telefoonnummers:**

Alle afdelingen:  
4333 - 4334 - 4325.

**Kantooruren:**

werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

**Kantooruren voor spoedgevallen:**

Tel. 1639 - 2950 - 3855.

**Taxicentrale:** 24 uur per dag,

tel. 2116 of 1604.

**Politie in alle gevallen:**

Tel. 4555.

**7up LEST UW DORST HET BEST!**  
Bestel bij Uw kruidenier of supermarkt.

## Charter-vlucht

**BEATRIXLUCHTHAVEN.** - Aanstaaende zaterdagmiddag twee uur vertrekt een rechtstreekse KLM-vlucht van Aruba naar Amsterdam, waarop 231 passagiers zijn geboekt. Het betreft hier vlucht 778. In verband met de enorme drukte die verwacht wordt, worden passagiers erop gewezen dat men reeds vanaf zaterdagmorgen acht uur zijn bagage kan laten inchecken bij de KLM op de Beatrixluchthaven.

**ORANJESTAD.** - Bij de Caribbean stone and sand company heeft de GWU Gerrit Croes tot steward benoemd, zodat hij samen met de reeds benoemde stewards Rigminald Felici en Eric Pourier kan werken. Het bestuur heeft in een circulaire aan haar leden een beroep gedaan om de stewards alle steun te geven.

**BRUILOFT OF ANDERE PARTY? ?**  
Natuurlijk in  
**De Dissel**  
(PIET HARSVELD)  
Geopend van 9.00-13.30  
15.00-19.00  
Tel.: 4229

**ORANJESTAD.** - Slechts vier van de tien kandidaten die deel nemen op 18 september aan de Miss Aruba 1976 verkiezing konden vrijdagavond in Tamarijn beachhotel aan de pers worden voorgesteld. Voorzitter van Aruba Promotions Ronny Brete - die de indruk heeft dat de organisatie tegengewerkt is - wordt doch verzekerde dat de verkiezing door zal gaan - vertelde dat drie kandidaten verhinderd waren en drie anderen niets van zich hadden laten horen. De vier kandidaten, die vrijdagavond voor toerisme Delwij Gomez en eilandsraadslid mr. Ralf Richardson werden voorgesteld, waren (vlnr) Mayra Leon, Diana Malmberg, Maureen Wever en Elvira Eckmeijer.

## Lago-president: beste grondstof hier aanwezig : gastvrije mensen

# Betico: Aruba houdt van VS-bevolking

**ORANJESTAD.** - Aruba houdt van het Amerikaanse volk en ook de Amerikanen houden van Aruba, aldus de algemene adviseur van het bestuurscollege Betico Croes toen hij zaterdagavond tijdens een bijzonder geslaagde receptie in de Antillenballroom van het Americana hotel aan de president van de Lago Jim Ballinger een fraaie plaquette aanbod, waarmee het Arubaanse volk dank bracht voor wat de Lago voor Aruba heeft gedaan en wat de Lago voor Aruba betekent. Even te voren had waarnemend gezaghebber mr Rudy Wever aan de Amerikaanse consul generaal Ch. Hanson Junior namens de Arubaanse bevolking eveneens een fraaie plaquette overhandigd. Consul generaal Hanson stelde dat hij deze plaquette ter kennis van de regering van zijn land zal brengen en daarbij de „stillewien” geven dat wanneer er op Aruba nog eens een consulaat komt dat deze plaquette daar zal worden opgehangen.

In de geheel in Amerikaanse stijl onder leiding van coördinator John Merryweather en personeel van Americana versierde ballroom kwamen zaterdagavond de vooravond van de 4e juli - velen bijeen om de huld die Aruba brengt aan Amerika bij te wonen. Onder hen bevonden zich waarnemend gezaghebber mr Rudy Wever met het voltallige bestuurscollege minister Max Croes, leden van de eilandsraad en staten directie leden van Lago en ACI, Ebby Arends voorzitter van de Kamer van Koophandel Don Mansur voorzitter van de ATTIA, de voorzitters van de serviceclubs, commissaris Cees Bakker hoofd van dienst en vele anderen waaronder een grote groep leden van het corps consulaire op Aruba.

Nadat het jeugdkoor van Savaneta „het Arubaanse” en Amerikaanse volkslied ten gehore had gebracht hield gedeputeerde van toerisme Delwij Gomez een inleiding waarin hij de viering van het toeristenjaar met als een der hoogte punten Aruba salutes America toelichtte. Hij benadrukte nog eens hoe belangrijk de Amerikaanse toeristen in de loop der jaren voor Aruba zijn geworden. Waarnemend gezaghebber mr Rudy Wever overhandigde hierna aan de Amerikaanse consul generaal Hansen, die met zijn echtgenote als eregasten aanwezig waren, een bijzonder fraaie plaquette waarop het wapen van Aruba met de hand gegraveerd was. Consul generaal Hansen dankte

voor deze Arubaanse hulde die hij bijzonder op prijs stelde. Nadat Betico Croes nog eens was ingegaan op de vrijheidsstrijd die het Amerikaanse volk tweehonderd jaar geleden moest voeren en daarbij stellende dat wij in Zuid Amerika bv in Venezuela en Colombia ook dergelijke strijd gekend hebben, wees hij erop dat Aruba hiervoor alle begrip had omdat ook ons volk voor haar vrijheid strijd. Hij wees op de relaties die er de afgelopen eeuw door Lago met Amerika zijn gegroeid welke nog eens steviger werden aangehaald toen de Amerikaanse toeristen Aruba ontdekten. Hij vertelde dat Aruba gedurende de oorlogsjaren een belangrijke bijdrage leverde aan de oorlog van de geallieerden door een barrel van de zestien die gebruikt werden te leveren.

President Jim Ballinger aanvaarde van de heer Croes namens het volk van Aruba een fraaie plaquette waarin de dank tot uiting werd gebracht voor wat Lago voor Aruba heeft gedaan. Hij stelde dat Aruba beweert geen grondstoffen te hebben, gij hebt de beste grondstoffen ter wereld, aldus de Lagopresident, en dat is uw volk. Nergens anders treft men een dergelijke gastvrije en hartelijke bevolking aan die Lago mee opbouwden en thans ook in het toerisme en elders de belangrijkste rol spelen. Hierna bood Miss Aruba mej. Pamela Brown aan mevrouw Hanson een geschenk aan terwijl mevrouw Ballinger uit handen van Miss Teenage Aruba Carla Wix eveneens een geschenk ontving.

Met de volksliederen werd het officiële gedeelte gesloten waarna een grote „vierjuli taart” enige meters hoog werd aangesneden. Hierna bleef het gezelschap onder de goede zorgen van het

personeel van Americana hotel nog tot laat bijeen.

**ORANJESTAD**

Aan de vooravond van „4th of July” en de herdenking van het 200 jarig bestaan van de Verenigde Staten werd door het BC in het Americana-hotel een receptie gehouden, waarbij hulde werd gebracht aan Amerikaanse volk en Lago. Op de ene foto overhandigd wvd, gezaghebber mr Rudy Wever de Amerikaanse consul-generaal Ch. Hanson jr. en op de andere foto de algemene adviseur van het BC Betico Croes aan Lago president Jim Ballinger een plaquette. Elders in deze editie meer over deze geslaagde avond.



**ORANJESTAD.** - Het bestuurscollege dat onder leiding van gedeputeerde voor sportzaken Nel Oduber alle steun geeft aan de voorbereidingen van de Arubaanse selectie welke eind van de maand tegen de

Haitiaanse voetbalselectie moet uitkomen, was zaterdagmorgen in het jeugdcentrum te Washington waar de Arubaanse in training was. Het woord werd gevoerd door de gedeputeerden Watty Vos en Nel Oduber, en de AVB voorzitter, waarna men

een stevige training kreeg van de heer Frans van Gastel, die de sport op Aruba op vele gebied uitstekend van dienst is. Op de foto ged Nel Oduber met de Arubaanse selectie.

## BC wil met regering aantal zaken bespreken

**ORANJESTAD.** - Het bestuurscollege van Aruba heeft aan de regering een brief geschreven met een aantal punten waarom men gaarne met de ministerraad zou willen spreken. Verwacht wordt dat dit onderhoud een dezer dagen zal plaats vinden waarbij van regeringszijde ongetwijfeld ook nog wel enige hangende punten ter sprake zullen worden gebracht.

Het bc wil ondermeer spreken over: het verzoek voor monopolie aan de Arumincio voor exploitatie; steun van de regering ter bevordering van sport vestiging van industrieën op Aruba; Plannen van de regering om het luchtverkeer te centraliseren; import van groenten en fruit uit Colombia; meer spoed met technische bijstand; verandering van artikel 97 lid een van de ERNA; stand van zaken besprekingen over de Zee-rechtconferentie; het steeds weer dreigende meel tekort op Aruba; retributies voor doorvoer; toestemming voor het invoeren van tegels; Verbetering van de eilandelijke telefoonverbindingen; consequenties van de stroomproductie; toerisme uit Europa; politiek ten aanzien van de ALM; politiek ten aanzien van onderwijs en van de decentralisatie.

**ORANJESTAD.** - Het bestuur van de SOPEC heeft aan de Aruba pressclub ter gelegenheid van haar eerste lustrum een gelukwens telegram gezonden. In dit telegram wordt de Aruba pressclub sterkte toegewenst in de strijd om de persvrijheid te behouden hetgeen in het belang is van de gehele Antilliaanse gemeenschap. Met de hoop dat de prettige contacten en goede samenwerking zal blijven bestaan besluit de Sopec haar telegram aan de APC.

Van de Bonaire pressclub ontving de APC eveneens een gelukwens telegram.

## VLA na analyse alarmerende examen-resultaten van 1976:

# PRACTISCHE ONDERWIJS-PROGRAMMAS OPZETTEN

**ORANJESTAD.** - In vergelijking met de voorgaande jaren zijn de examen resultaten dit jaar weer verslechterd. Zo stelt de Vakbond van leerkrachten Aruba (VLA) vast in een communiqué. De uitslag van de onlangs afgenomen examens, en dan in het bijzonder die van de Mavo, Havo en het Vwo, zijn niet om over naar huis te schrijven, meent de VLA. De vakbond vindt het zelfs alarmerend en is van mening, dat alle instanties, welke bij het onderwijs betrokken zijn hun verantwoordelijkheid op dit gebied serieus moeten nemen en moeten trachten het onderwijssysteem te verbeteren.

De VLA heeft de examenresultaten op een rij gezet en dan krijgt men het volgende beeld „Mavo”: 573 kandidaten, 361 geslaagd, 136 afgewezen en 58 herexamen; HAVO: 153 kandidaten, 68 geslaagd, 63 afgewezen en 22 herexamen; VWO: 15 kandidaten, 33 geslaagd, 15 afgewezen en 7 herexamen.

Bij verschillende gelegenheden, aldus de VLA, hebben we gewezen op de fundamentele missers welke er in ons onderwijssysteem zitten opgesloten en wij hebben er op aangedrongen, dat er drastische maatregelen zouden worden genomen, om zo te komen tot een volledige reorganisatie van het onderwijs. Na het analyseren van de resultaten van dit jaar is de VLA tot enige fundamentele oorzaken gekomen voor de slechte resultaten:

1. de afgelopen jaren zijn de onderwijsnormen verzacht bij het voortgezet onderwijs, maar men heeft het overeenkomstige programma niet daaraan aangepast. Het gevolg is dat een aantal leerlingen het onderwijsprogramma niet kunnen volgen.

Het is tot heden toe zo, dat het examen uit Nederland moet komen en het is bekend, dat ons onderwijs een slechte copie is van het Nederlandse onderwijs; in onze gemeenschap, welke gebaseerd is op individualisme, is er ontegenzeggelijk een gevaarlijke tendens om bepaalde doeleinden te willen bereiken zonder der dat men de minste inspanningen daartoe doet. Het gevolg is, dat zich dit ook reflecteert bij de leerlingen op school, waarbij men hen niet schuldig kan verklaren, maar de gehele gemeenschap als zodanig; zoals bij de andere onderwijstypen wordt ook bij het voortgezet onderwijs het accent alleen maar gelegd op de intellectuele capaciteiten van de leerling. Omdat het schoolkind ook sociaal en motorisch functioneert, wordt daardoor grote schade aangericht, welke niet nodig is, hetgeen op te maken is bij de examens;

tussen het basisonderwijs en het voortgezet onderwijs voor de leerlingen gaapt een grote kloof en dit brengt met zich mee, dat velen falen. De VLA wijst er in dit verband op, dat het voortgezet onderwijs geen enkele band heeft met het dagelijkse en praktische leven in de gemeenschap. Voor veel Mavo- en Havoleerlingen is het diploma een eindpunt, wat hun studeren betreft. Wanneer het ogenblik aanbreekt dat men moet gaan werken ontdekt men dat hetgeen wat men heeft geleerd bijna niet toepasbaar is in het dagelijkse en praktische leven van de arbeid.

Dit alles in beschouwing nemend dringt de VLA aan op een verandering in het onderwijssysteem, welke verandering moet gebaseerd zijn op de volgende zaken:

een echt voortgezet onderwijs door de verschillende typen leerlingen, waarin iedere leerling overeenkomstig zijn mogelijkheden met succes dit onderwijs kan doorlopen;

van nu af aan al moet men praktische programma's ontwerpen voor het voortgezet onderwijs, waarbij men rekening houdt met de werkelijkheid van het praktische leven;

men moet programma's invoeren van handenarbeid (manual work), zowel bij de Mavo als bij de Havo en het VWO, hetgeen een integraal deel moet vormen samen met de intellectueelistische aspecten op dit gebied.

De VLA hoopt nu maar dat degenen, die het onderwijs beleid bepalen goede nota nemen van de examenresultaten en van de naarvoren gebrachte punten, zodat men op korte termijn het onderwijs echt gaat plannen en daarin de noodzakelijke veranderingen kan aanbrengen om nog meer onnodige slachtoffers te voorkomen; die er anders zouden vallen.

## GWU uitgenodigd

door AFL-CIO

**ORANJESTAD.** - Het bestuur van de General Workers Union (GWU) heeft een uitnodiging ontvangen van het grootste Amerikaanse vakverbond, Federacion of labor and congress of industrial organization's (AFL-CIO) om deel te nemen aan de 4 juli viering ter

aangelegenheid van Bicentennial jaar. Het bestuur van de GWU heeft haar tweede penningmeester Thomas Ruiz, die voor een half jaar cursus in Washington verblijft, gevraagd om de GWU bij deze plechtigheid te vertegenwoordigen.

## Geslaagd?



## Wij wel!

Na twee jaar testen zijn we nu overtuigd dat we

## Digitaal kwarts

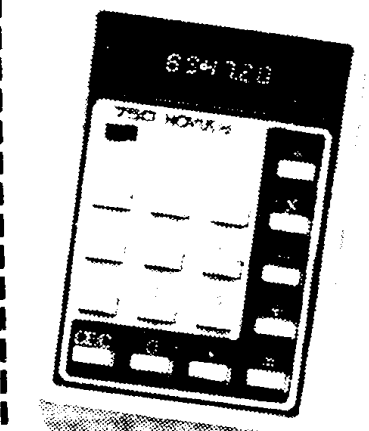
horloge op de lokale markt willen introduceren.



Vanaf 24 juni t/m 31 juli 1976

## een calculator C A D E A U

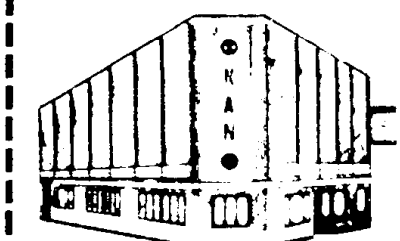
Bij aankoop van ELK horloge vanaf f. 100.-



## OP

# KAN

## KUNT U REKENEN



Alleen in afgebeelde zaken.





# Topscoer "Juanche" Obispo matchwinnaar Jong Colombia op drempel van tweede Fedeprof-titel

VREDENBERG. — Jong Colombia/C. Winkel & Zonen zette zondagmiddag via een hardnekkige 2-1 zege op SUBT/ABN een belangrijke stap in de richting van prolongatie van zijn titel. Tegen Jong Holland, UnDeBa en Centro Dominguito — de laatste tegenstanders van de „Colombianen” in de huidige competitie — behoeft de ploeg van trainer „Son” Haseth slechts drie winstpunten te behalen wil het zich opnieuw van het Fedeprofkampioenschap verzekeren. Nog in de „running” voor de titel zijn UnDeBa (17 punten uit 13 wedstrijden) en Jong Holland (15 uit 12), al worden hun kansen op de kroon uiterst minimaal geschat.

Onderaan de ranglijst is het lot van Vesta (4 uit 13) praktisch getekend, dit ondanks de verrassende overwinning die de Sta Maria-ploeg vorige week behaalde op Centro. Nog een nederlaag voor de „Vestianen” betekent onherroepelijk degradatie omdat de „9” van Deportivo Portugues en Sithoc dan een niet meer te halen limiet wordt.

Een groot aandeel in de overwinning op SUBT had ongetwijfeld Juanche Obispo die met scoren van twee doelpunten gistermiddag alleen op kop ging van de ranglijst. De gevierde spits van Jong Colombia die in dit seizoen sterk naar de voorgrond trad heeft er nu negen goals opzitten, twee meer dan zijn ploeggenoot „Peng Peng” Zimmerman en „Nati” Martis van Centro.

SUBT-Jong Colombia, gespeeld voor een vol stadion te Vredenberg, had alle eigenschappen in zich van een topper: twee aan elkaar gewaagde elftallen die vol inspiratie voetballen en het tempo van begin tot eind inhiielden. Voor de „baricasa” was winst op Jong Colombia belangrijk omdat de Boca-ploeg de titel anders voor het oprapen zou hebben en SUBT bovendien aansluiting zou missen met de kopgroep.

## BALVERLIES

De Curacaose kampioen had in de eerste helft ontegenzeggelijk het beste van het spel in handen. Doordat SUBT herhaaldelijk simpel balverlies leed konden de „Colombianen” naar hartelust combineren en aanvallen. SUBT compenseerde dit krachtsverschil door in de beginfase enkele malen gevaarlijk op het doel te schieten. Ook op deze hoogte van het duel geen duidelijk krachtsverschil manifesteerde viel het eerste J. Colombia-doelpunt toch vrij onverwachts. Na een aanval van SUBT counterde Jong Colombia bliksemsnel op links uit welke actie de in het midden vrijgelopen Juanche Obispo een „pass” opmaat kreeg. Voor de defensie van de tegenstander die niet goed in elkaar zat kans kreeg om zich te hergroeperen kreeg de goalie van SUBT het nakijken: 1-0. Jong Colombia speelde na deze treffer met meer zekerheid en bleef de „baricasa” onder druk houden. Via Iby Martina (schot tegen de paal) en Obispo (alleen voor de keeper) had de Boca-ploeg makkelijk op 2-0 kunnen komen in deze eerste helft.

## OMGEKEERD

De rollen werden in de tweede episode omgekeerd en reeds na vier minuten kon SUBT juichend naar de middencirkel terugkeren. Doelman Berna ina

FRANKFORT — Wiler Schmidt heeft bij wedstrijden kogelslingeren in Frankfort een afstand bereikt van 75,32 meter. De Westduitsler in wereldrecoerhouder met 79,30.

# Plannen voor nieuw stadion

ORANJESTAD. — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat er in bepaalde sportkringen op Aruba plannen bestaan om met een plan te komen voor een nieuw sportstadion op Aruba. Mede-organisator hiervan zou zijn dat het Wilhelminastadion door de Curaçaose stichting Sportstadion Aruba — welke alleen nog maar op papier bestaat — niets aan het huidige stadion doet en een of twee personen nog steeds de overdracht aan het daartoe geschikte opgaan de ASU tegenhouden.

Het Wilhelminastadion werd destijds met geld van de Arubaanse gemeenschap gebouwd waarbij een stichting werd gevormd, waarvan het merendeel der directieuren is overleden of niet meer op Aruba woonachtig is. Ofschoon het stichtingsbestuur — de enige directieuren die zijn over-

stak geen vinger uit naar de machtige volley van Adel Toppenberg en dit betekende de gelijkmaker: 1-1.

Het enthousiasme bij de SUBT-spelers steeg door deze treffer ten top en het vergde de „Colombianen” veel moeite om een tweede tegengoal te voorkomen. Met het vorderen van

De stand in de eerste divisie van de Fedeprof per 4 juli 1976:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor - tegen	ptn	gem.
1. Jong Colombia	13	9	3	1	23 - 9	21	1.62
2. UnDeBa	13	6	5	2	13 - 6	17	1.38
3. J. Holland	12	7	1	4	22 - 12	15	1.25
4. SUBT	14	6	2	6	17 - 17	14	1.00
5. Centro D.	13	5	3	5	10 - 12	13	1.00
6. Scherpenh.	12	5	2	5	15 - 13	12	1.00
7. Sithoc	11	4	1	6	18 - 20	9	0.82
8. Dep. Portugues	13	3	3	7	11 - 18	9	0.69
9. Vesta	13	2	0	11	10 - 32	4	0.31
	114	47	20	47	139 - 139	114	

## Machtige homerun van Johnny Alberto

# Groot Kwartier Stars met rug tegen de muur

WILLEMSTAD. — Wild Cats/Felipe II legde gistermorgen de Groot Kwartier Stars voor de tweede maal zijn wil op in de semifinalestrijd. Ditmaal op een veel overtuigender wijze dan in de eerste ontmoeting. Vier werpers van de Stars waaronder sterpitcher Eligio Kelly werden met 19 hits gebombardeerd voor een onbedreigde overwinning van 15-9. Door deze nederlaag zijn de kansen dat Groot Kwartier nog winnend uit de bus kan komen in deze „best of five” play-off geminimaliseerd. Het meest waarschijnlijke is dat Wild Cats de play-off in drie wedstrijden zal beslissen.

De linkshandige Nelson Gutierrez, die achteraf beschouwd een sublieme wedstrijd gooide, scheen in de eerste inning niet opgewassen voor zijn taak. Nadat de Wild Cats in hun slagbeurt een 1-0 voorsprong hadden genomen, gaf Gutierrez de eerste maal dat Groot Kwartier aan slag kwam twee deadballs en drie keer achtereen vierwijd hetgeen twee runs opleverde voor de Groot Kwartierse ploeg. Het bleef echter daarbij. Vanaf dat moment was Gutierrez ongenaakbaar. Pas in het vierde bedrijf kreeg Lucardo Louisa een van de „slow curves” van Gutierrez vol op

het slaghouw voor de eerste hit van Groot Kwartier. In deze inning scoorde Groot Kwartier ook tweemaal maar met overdoender slagwerk had Wild Cats zich toen al naar een veilige 9-2 voorsprong gespeeld. Groot Kwartiers beste werper Eligio Kelly, die Maximo Offerman had vervangen, werd zelf na amper één inning vervangen door Mario Mujica. Met uitzondering van de vijfde episode scoorde Wild Cats in al zijn slagbeurten. Johnny Alberto leidde de aanval van deze ploeg met liefst drie doubles en een machtige homerun in left-centerfield.

Op de valreep wist Groot Kwartier de eindstand een beter aanzien te geven toen vier runs werden gescoord op hits van Ricardo Louisa en Rutsel Paulina en een homerun van Bencho Imperator. Winnende pitcher was uiteraard Nelson Gutierrez en verliezer Maximo Offerman die bij een 3-2 stand in de derde inning werd vervangen.

	1 2 3 4 5 6 7 8 9 R H E
Wild Cats	11 3 4 0 1 2 2 1 1 5 19 5
GK Stars	2 0 0 2 0 0 1 0 4 9 7 5

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten luiden: WILD CATS: 1. Marcel Felipe 1b (5-3); 2. Richnel Daal ss (6-3); 3. Glen Felida rf (2-1); 4. Wendel Jacoba 2b/3b (5-1); 5. Johnny Alberto lf (6-4); 6. Edgar Holman c (6-4); 7. Ronald Thomas cf (3-2); 8. Gilbert Chundro 3b (2-0)/Henry Bernardus 2b (2-0); 9. Nelson Gutierrez p (5-1). GROOT KWARTIER: 1. Eithel de Caster cf (2-

Calmes: voor: R. Toppenberg (S. Schoop), G. Toppenberg en P. Pereira (J. Andrade). Het duel werd gescheidsrechterd door Rudy Mozes. Het tweede divisie-treffen tussen Victory Boys en Wacker werd met 3-0 gewonnen door eerstgenoemde vereniging.

## Ondanks Arubaanse overwinningen

# Dragraces Ven.-Aruba toch teleurstelling

## ORANJESTAD

De dragrace-wedstrijden, aangekondigd als eerste dragraces tussen de Antillen en Venezuela, afgelopen weekend in Maracaibo gehouden, zijn niet geworden wat men ervan verwachtte. In de eerste plaats liet Curacao verstek gaan zodat het zuiver een Arubaanse aangelegenheid werd. Ruim drie honderd Arubanen trokken afgelopen weekend met ferry, ALM en sportvliegtuigen naar Venezuela om de wedstrijden bij

De grote strijd tussen Chico Croeze tegen Cha Orman met Datsun van Fria Cabez werd in het voordeel van Bad Banana beslist. Cha won de eerste race doch verloor daarna tweemaal tegen Bad Banana. In de A klasse modified werd Rudy Roos kampioen terwijl in a Superstock Maikito Ruiz met de eer ging strijken.

De belangstelling op Aruba voor dragraces is thans zodanig dat binnenkort de oprichting van een actie comite wordt verwacht om een dragstrip op Aruba aan te leggen, gedeputeerde voor sportzaken Nel Oduber heeft reeds toegezegd dat het bc zal nagaan welk terrein hiervoor door de overheid beschikbaar kan worden gesteld.

Reeds bij aankomst in Maracaibo, zaterdag ochtend één uur, kreeg de enthousiaste Arubaanse groep de eerste teleurstelling te verwerken. Bij Hotel Maruma waar dagen te voren de nodige kamers waren gereserveerd en de verzekeringhad gegeven dat alles in orde was bleek dat voor niemand plaats was. Na enkele uren kras door Maracaibo rijden waarbij enige honderden bolivars aan taxis werd betaald, was het half zes in de ochtend zover dat een ieder wat onderdak had gevonden. Dit bracht met zich mee dat de delegatie verspreid in hotels was ondergebracht.

De wedstrijden op zaterdag werden een grote flop omdat er helemaal geen wedstrijden plaatsvonden alleen maar classificatie proeven. Alle voorbereidingen door de Arubaanse delegatie vroeg getroffen bleken voor niets te zijn. Daarna ging men maar weer naar het hotel terwijl het publiek dat aanwezig was en

STACIE volstrekt kansloos op het afstands schot van Juanche in de 80e minuut.

tegen Chico Croeze met Bad Banana. De eerste race was voor Cha Orman terwijl Bad Banana de tweede race won zodat een beslissing nodig was welke uiteindelijk voor Bad Banana de overwinning bracht.

In de B klasse modified kwam de Ford Pinto. De nieuwste aanwinst van Fria Cabez speedgang met Cha Orman in de eerste race uitstekend naar voren. En hij won van de Venezolaan La Viuda zonder moeite. Bij de tweede race speelde de distributor van de Pinto Cha Orman parten en kon Viuda ongestoord naar de finish racen. Aangezien de distributor niet tijdig hersteld kon worden werd de Venezolaan zonder te racen tot winnaar uitgeroepen.

Tijdens de races werd de Arubaanse vlag gepresenteerd die gedeputeerde voor sportzaken Nel Oduber de delegatie had meegenomen terwijl een minuut stilte in acht werd genomen voor de onlangs overleden dragracer Mike Groder van Aruba.

Ged Daniel Leo eveneens een enthousiaste aanhanger van deze sport moest zijn plannen om zondagmorgen even naar Maracaibo te vliegen om nog een beker beschikbaar te stellen, laten varen omdat er geen vliegtuig ter beschikking was. De deelnemers met de ALM plane worden hedenavond in de haw met vliegtuigen en supporten morgen op Aruba terug verwacht.

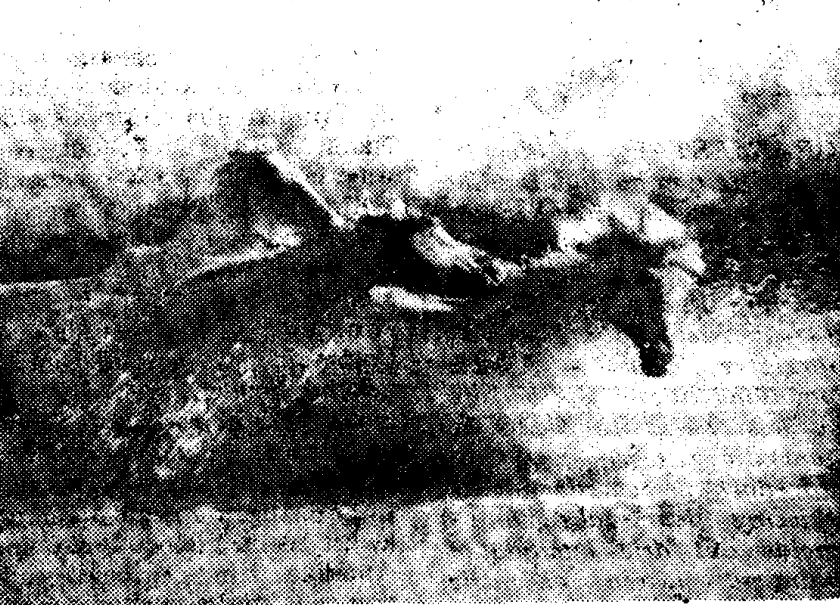
Amigoe komt morgen met een exclusieve foto reportage van deze dragraces.



## TECHNI — CARIBE

means

## QUALITY



WHITE HORSES SIGNIFY QUALITY. WE GIVE YOU QUALITY AIR CONDITIONING, WITH DEPENDABLE, EFFICIENT, ECONOMICAL OPERATION. CARRIER PROVIDES LONG TERM COMFORT AND ENERGY SAVING. COME AND SEE OUR LINE OF QUALITY UNITS



represented by

TECHNI — CARIBE INC.

Emancipatie Blvd 38

Phone 36470 — 35480





# Sithoc dwingt gasten vijfzetter af

## Guaynabo (Pto. Rico) ongeslagen kampioen

ST THOMASCOLLEGE. — Guaynabo is ongeslagen winnaar geworden van het internationale volleyball-toernooi georganiseerd door Sithoc/Mensing's Strada. Hiervoor moest de Portorikijnse kampioen gisteravond toch nog tot het uiterste gaan in zijn laatste wedstrijd tegen gastheer Sithoc dat het op een vijfzetter aanstuurde. Guaynabo won het pleit met 3-2. De Curaçaose kampioen Felipe II eindigde op de tweede plaats met twee overwinningen en een nederlaag, Mensing's Strada derde (1-2) en Rapid (Aruba) werd hekkelsluiter (0-3).

De uitslagen van de op zaterdag en zondag gespeelde wedstrijden luiden: Guaynabo — Rapid 3-0 (15-11/15-13/15-5); Felipe II — Sithoc/Mensing's Strada 3-0 (12-15/2-15/15-3/15-8/15-7); Felipe II — Rapid 3-1 (15-10/16-14/12-15/15-10); Guaynabo — Sithoc/Mensing's Strada 3-2 (15-3/16-14/12-15/3-15/15-10).

Tot beste speler van het toernooi werd uitgeroepen de no. 13 van Guaynabo, Julio Figuero. Felipe II komt vanavond om half acht in een revanche uit tegen Guaynabo. De wedstrijd vindt plaats op het St. Thomascollege.

SPANNING

Van het viertal wedstrijden dat op zaterdag en zondag gerealiseerd werden bracht Guaynabo — Sithoc de meeste spanning. De ploeg van trainer Bob van Lierop bood de Portorikeinen verrassend goede tegenstand en draaide na een fatale eerste set (3-15) een tweede die op het randje af gewonnen werd (14-16) door de gasten uitstekend bij met overwinningen in de derde (15-12) en vierde (15-3), waarmee Guay-

nabo overigens met gelijke munt terugbetaald werd voor de nederlaag in de eerste episode. In de vijfde en beslissende set namen de Portorikeinen een voorsprong van 6-3 als resultaat van een betere fysieke conditie. Sithoc liet zich niet van zijn stuk brengen en ging op zijn beurt voor met 7-6. Bij het wisselen van speelveld waren de rollen echter weer omgekeerd: 8-7. Guaynabo nam het initiatief definitief over, weerstond nog een korte opleving van Sithoc en ging in de slotfase met gemak over de finish: 15-10.

GUAYNABO — RAPID (zaterdag):

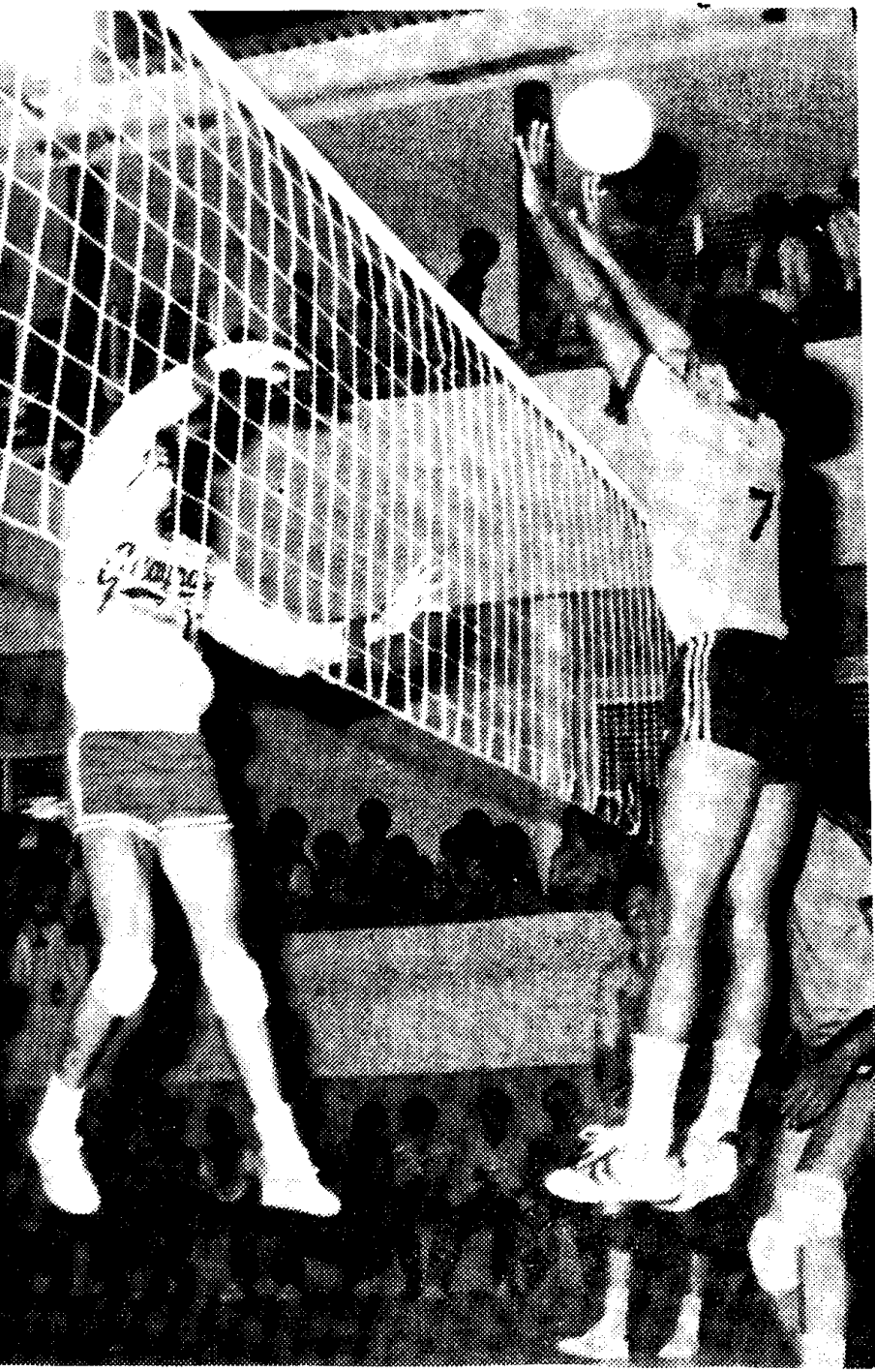
In deze wedstrijd zegevierden de "boricua's" met 3-0. Nadat de Arubanen in de eerste twee sets redelijk tegenstand hadden geboden knapten zij in de derde finale af. Tegen het krachtig smashwerk van Figueroa en Jorge Gonzales bleken de Arubanen die onvoldoende afblokten niet opgewassen.

FELIPE II — SITHOC/MENSING'S STRADA (zaterdag):

Dit duel had een verrassend verloop. De collegialen leken in drie sets te willen afrekenen met de Curaçaose kampioen; dit was tot voor het begin van de derde set de algemene verwachting omdat Felipe II tot dusver weinig positiefs geleverd had. Het was tenslotte Sithoc dat ontuchtterd met een 2-3 nederlaag naar huis gestuurd werd.

FELIPE II — RAPID (zondag):

Rapid wist geen revanche te nemen voor de nederlagen geleden tegen Felipe II om het Antilliaanse kampioenschap. De Grootkwartierse ploeg toonde zich wederom de sterk-



JULIO FIGUEROA, de beste speler van het toernooi, in actie bij het net. Compagniera van Sithoc (7) probeert af te blokken.



## Abrahamsz wint Bata Rooi Santoe toernooi

BRAKKEPUT — Abrahamsz heeft het door Deportivo Bata Rooi Santoe georganiseerde voetbaltoernooi gewonnen door in de verlengde finale met 2-1 van de organisatoren te winnen. Daarmee kwam aan het eerste door Rooi Santoe georganiseerde toernooi een einde.

Rooi Santoe speelde zich in de finale doordat men het geluk aan zijn zijde had in de semifinale tegen Quick '60. Deze wedstrijd eindigde aanvankelijk in een 1-1 gelijkspel en ook de doelschoppen konden in deze gelijke stand geen verandering brengen. Het lot besliste in het voordeel van Bata Rooi Santoe, ook de andere semi finale-wedstrijd tussen Abrahamsz en Wajaca eindigde gelijk met 1-1, maar daar brachten de doelschoppen reeds een beslissing, zodat Abrahamsz zich in de finale geplaatst zag.

Op het programma stonden verder een paar vriendschappelijke wedstrijden zodat de finale-ploegen even kans kregen om op adem te komen. Santa Maria Boys won met 2-1 van Deportivo Santa Rosa. Daarna volgde de wedstrijd Hollandia tegen Antraco. Ook deze wedstrijd eindigde gelijk en wel

doelpuntloos.

In de finale-wedstrijden gaven Abrahamsz en Rooi Santoe elkaar niet zoveel toe. Rooi Santoe wist in de tweede helft van de ontmoeting van een 1-0 voorsprong te behalen, maar deze voorsprong bleef niet lang; gehandhaafd. Uit een strafschop wist Abrahamsz gelijk te maken en met deze gelijke stand kwam er ook het einde aan de wedstrijd. Het eerste deel der verlenging bracht geen verandering in de stand maar de tweede helft gaf de scheidsrechter een tweede strafschop aan Abrahamsz. Bij een aanval van Abrahamsz was deze ploeg namelijk doorgebroken. Keeper Papie Liberator van Rooi Santoe bracht redding, maar deed dat op een dergelijke manier, dat de referee terecht een strafschop toekende, waarmee het lot van Rooi Santoe getekend was.

Voorzitter Shon Statia uitte zijn dankbaarheid voor de ondervonden medewerking; zowel van Sponsor Bata als van Bruncken. Hij sprak de hoop uit dat er nog menig toernooi georganiseerd kan worden. Voetbalkoningin mej. De Palm reikte vervolgens de prijzen uit. Zo kreeg de heer Celo Maria een waardebon omdat hij in de finale-wedstrijd

het eerste doelpunt scoorde. Dank werd ook gebracht aan de scheidsrechters van de CVBS, die van hun kant bij monde van de heer Leo de Boer hun medewerking toezegden bij volgende wedstrijden. Het laatste woord was aan de heer Van Gorkum van Bata die zijn dank betuigde aan de organisatoren en die het spannende karakter van dit toernooi prees.

LONDEN — In telegrammen aan Lord Killanin, de voorzitter van het IOC (Internationaal Olympisch Comité), hebben de internationale atletiekfederatie (IAAF) en de internationale judo federatie (IJF) scherp geprotesteerd tegen de houding van Canada ten opzichte van Taiwan. De IAAF deelde mee alke poging liet weten dat het beter is de Olympische Spelen van 1976 af te gelasten dan politieke tussenkomst te accepteren.

## Richard Moesker winnende werper

### ROYAL SCORPIONS BOEKT EERSTE ZEGE

WILLEMSTAD. — De semifinale-playoff tussen Royal Scorpions/Kentucky Fried Chicken/Coca Cola en Sta Rosa Indians/Maduro is begonnen met een 7-4 overwinning voor de ploeg van manager Marcel Brigitha. De belangrijkste troef van de Scorpions was in deze wedstrijd pitcher Richard Moesker die zes nullen aaneen reeg voordat de Indians van hun kant de score konden openen. Hij kreeg daarbij praktisch optimale steun van zijn in- en outfielders die slechts één keer misgrepen.

De Scorpions deden reeds in hun eerste slagbeurt de „openingszet”. Na een double van „lead-off man” Cgapé Bernardus en vierlijf voor Henry Jones liet Rafy Josepha zijn eerste R.B.I. van de play-off aantekenen met een hit. Een sacrifice-fly van Willie Pietersz betekende daarna 2-0 voor de Scorpions. De Indians kregen zowel in de eerste als in de tweede inning alle gebrek aan strategie. In de tweede inning liet vooral de base-running veel te wensen over. Niettegenstaande hits van Jozef Martina en Marcel Martis, een error (de enige van Scorpions in deze wedstrijd) van derde honkman Alvaro Asunción en éénmaal vierlijf prikte na afloop een tweede „0” voor de Indians op het score-bord. Tot tweemaal

toe werd een looper op de thuisplaat uitgetikt.

In de derde inning leverden een hit van Asunción, vierlijf voor Carlos Rosales en een error in aangooi van catcher Philip Elhage de derde Scorpions-run op maar in de zevende inning kwam het offensief van de Scorpions pas goed los met vijf achtereenvolgende hits van Henry Jones, Rafy Josepha, Willie Pietersz (double), Rudy Anastasia (threebase-hit) en Alvaro Asunción. Het resultaat: 4 runs voor een 7-0 stand. De „lucky seven” bracht ook het nodige geluk voor de Indians. Met Jozef Martina op het eerste honk sloeg homerun-koning Wilfred Alberto de bal met een machtige zwaai over de af-rastering in leftfield voor de eerste twee runs van zijn ploeg. In de achtste episode zorgde Jozef Martina op zijn beurt voor nog twee Indians-runs met een double na een hit van Frank Marie en base-on-balls voor Mirto Martina.

BOXSCORE

De „boxscore” is als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Scorp.	2	0	1	0	0	4	0	0	7	13	1	
Indians	0	0	0	0	0	2	2	0	4	7	4	

MET EEN BUIKLANDING tracht Stanley Simmons zijn fout goed te maken. Raffy Josefa is de „leadoffman” van Sta. Rosa die zich te ver van het eerste honk waagde echter te vlug af.

## Independentie speelt gelijk

WILLEMSTAD. — De Curaçaose voetbalclub Independentie heeft in het afgelopen weekeinde twee wedstrijden gespeeld op het Flamingo-eiland. Beide wedstrijden speelde men gelijk. In de wedstrijd tegen een combinatie van junioren en het tweede elftal van Real Rincon kwam geen van beide ploegen tot doelpunten; verder kwam men in het veld tegen een Real Rincon-combinatie welke bestond uit het eerste elftal en veteranen. Deze wedstrijd eindigde met twee doelpunten aan beide kanten. Voor Independentie werden die gescoord door Sonny Scharbaai. De Independentie-ploeg heeft het naar zijn zin gehad op Bonaire.

# AMSTEL su fanatico di siman:



Na e persona indicá aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki, ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel. 12944, i reclamá su premio ku ta consisti di dos caha di Malta AMSTEL.

E foto aki riba a ser saka diadomingo anochi na St. Thomas College (volleyball)

## e serbes mas puru na mundu



## James Hunt wint Grote Prijs van Frankrijk

LE CASTELLET — James Hunt (GBR) in een Mc Laren heeft zondag de grote prijs van Frankrijk (Formule) gewonnen, die op het circuit van Le Castellet is gehouden. Patrick Depailler (FRA) werd tweede en de Ier John Watson derde.

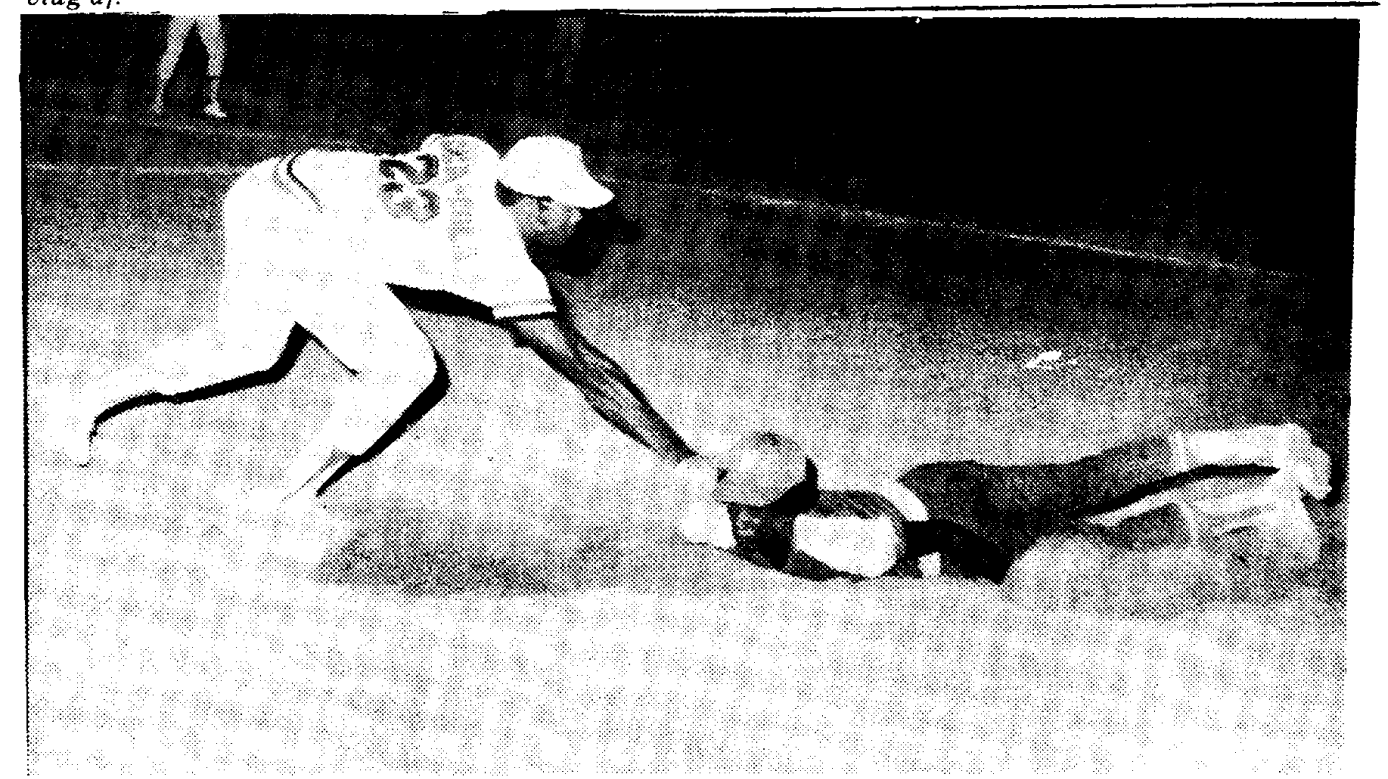
Wereldkampioen Niki Lauda (oos) is in de tiende ronde uitgevallen.

In de stand om het wereldkampioenschap heeft Niki Lauda nog steeds de leiding met 55 punten, voor Depailler met 26 en Scheckter met 24 punten.

## Tour de France: 9e Etappe voor Joop Zoetmelk

ALPED HUEZ — Joop Zoetmelk heeft de negende etappe van de ronde van Frankrijk gewonnen, een pit over 260 kilometer van Divonne-Les-Bains naar Alpe d'huez. De Belg Lucien van Impe, die als tweede eindigde, neemt de gele trui over van zijn landgenoot Freddy Maertens.

ISOLA DEL LIRI — De Italiaan Franco Conti heeft woensdag de ronde van Italie voor amateurs gewonnen. In de laatste etappe was zijn landgenoot Martinelli de snelste.





# SCHILPADDEN KRIJGEN

## KANS IN SPAANS LAGOEN



**SPAANS LAGOEN** — Zaterdagochtend hebben tientallen schoolkinderen onder grote publieke belangstelling een honderdtal kleine schildpadden in het Spaans Lagoen geplaatst. Hierbij hield de secretaris van Stinapa, dr. Ingvar Kristensen een toespraak over de schildpadden. Hierbij wees hij erop dat het slecht gaat met de schildpadden rondom onze eilanden. Dit is niet iets van de laatste tijd, nee sedert een paar eeuwen is de jacht zo intensief geweest dat ze steeds verder in aantal afnemen. Tien jaar geleden kwamen drie soorten schildpadden nog regelmatig op onze stranden hier om eieren te leggen: de Cawama, en de Aret en de Caret. Maar op het ogenblik zien we vrijwel geen volwassenen Tortugas meer en vanzelfsprekend is het leggen van eieren op onze stranden vrijwel afgelopen.

Nog steeds worden schildpadden, die nog niet eens volwassen zijn geschoten. Daarmee vernietigen wij deze soort compleet, aldus de heer Kristensen. Het is daarom zo goed dat de Womens club en Stinapa samen de afgelopen weken een actie ondernomen hebben om de noodzaak van bescherming van schildpadden naar voren te brengen. Het gaat in wezen niet alleen om de schildpad, maar om alles wat op onze koraalriffen leeft en waarop roofbouw gepleegd wordt maar waarvan zijn de schildpadden het meest sprekende voorbeeld.

Dankzij de hulp van Suriname zo zei dr. Kristensen kregen wij 150 schildpads cadeau. Zij zijn verleden week op de stranden van Suriname uit het ei gekropen, ze zijn eerst door de Stinasu verzameld en zijn toen gratis door de ALM en Aerocargo naar hier getransporteerd. De schildpads behoren tot twee soorten de Tortuga blacu en de Ridley. Deze laatste soort wordt hier beschouwd als een bastaard van de Tortuga blacu en de Cawama maar het is een echte soort, die hier alleen erg zeldzaam is.

Tenslotte bracht de heer Kristensen nog een jaar oude caret mee die bij hem op het Carmabi aangebracht werd en die door gedeputeerde Daniel Leo in het Spaans Lagoen in vrijheid werd gesteld. Gedeputeerde Daniel Leo deed in zijn toespraak een beroep op vooral de jeugd mee te helpen de schildpadden te beschermen. Hij dankte zowel de Womens club als de Stinapa voor hun werk in deze en wees erop dat

niet altijd alleen de overheid alles moest doen, maar dat er ook veel van particulieren zelf kan uitgaan.

### Groeiend toerisme op Sint Maarten

**PHILIPSBURG.** — St Maarten blijft wat toerisme betreft nog altijd groeien. De cijfers over de eerste vier maanden van dit jaar vertonen al een groei van 37.4 procent of 16.000 mensen meer dan in dezelfde periode in 1975. De directeur van het Toeristenbureau de heer Cornelius de Weever heeft bekendgemaakt dat tussen januari en april 62.107 mensen per vliegtuig op St Maarten zijn aangekomen. Mei was ook buitengewoon goed en we verwachten onze beste zomerseizoen, aldus mr De Weever.

#### Geboren

**Idar Robert Benjamin**

Robert, Kathy en Yngvar Sprock

29-6-'76  
Curacao, Tumbastraat 10.

**PHILIPSBURG.** — Mr J. Verheijen, verbonden aan het kabinet van de minister voor Antilliaanse zaken, brengt vanaf vandaag tot 11 juli een werkbezoek aan de Bovenwinden. Mr Verheijen zal besprekingen houden met verschillende schoolbesturen en met de stichting voor culturele ontwikkeling, sport en recreatie.

## Doe mee met Bata's Olympiade en WIN FANTASTIESE PRIJZEN!

Eik van deze vier gezichten passen bij een paar voeten die hieronder staan afgebeeld. Raadt nu welke van de gezichten bij het juiste paar voeten past.



Maak dan de volgende zin af in ongeveer 10 woorden.  
IK KOOP MIJN SPORTSCHOENEN BIJ BATA, OMDAT

DIT ZIJN DE FANTASTIESE PRIJZEN  
DIE U KUNT WINNEN

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_  
Pas het gezicht bij de juiste voeten:  
Gezicht Voeten  
1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_  
4. \_\_\_\_\_



Bij elke aankoop van f 5,- krijgt u een invulformulier, dat u uiterlijk kunt inleveren op 31 juli a.s. bij uw dichtstbijzijnde Bata schoenhandel.  
De winnaars worden bekend gemaakt via Tele-Curacao.



DEZE ADVERTENTIE GELDT NIET ALS INVULFORMULIER



**ORANJESTAD** — In het kader van de campagne ter bescherming van de zeeschildpadden en van het koraalrif, georganiseerd door de STINAPA en de active Womensclub Aruba, werd zaterdagmorgen een 100 tal kleine zeeschildpads uitgezet in het Spaans Lagoen, een van de beschermde gebieden van de STINAPA op Aruba. Op de foto ziet men gedeputeerde voor Landbouw, Veeteelt en Visserij Daniel Leo, die even enthousiast als de leerlingen van de Kukwischool, (zie andere foto), de helpende hand bood bij het uitzetten van de zeeschildpads. Deze schildpads zijn afkomstig uit Suriname en werden gratis door de ALM via Curacao naar Aruba vervoerd. Volgens dr. Kristensen van CARMABI zijn de overlevingskansen van de diertjes beter in het Spaans Lagoen dan in open zee. Gerekend wordt op de medewerking van de gemeenschap om de schildpads met rust te laten.

## Windward Island Opinion 17 jaar

**PHILIPSBURG.** — Afgelopen donderdag was het 17 jaar geleden dat de Windward Islands Opinion, de enige op St Maarten verschijnende dagelijkse krant, gesticht werd. De krant werd gesticht door wijlen de heer J. H. Lake Sr die de eerste krant drukte als een gestencilde drie-bladige Newsletter. De eerste editie verscheen 28 februari jl. Als hoofdredacteur treedt thans op zijn zoon J. H. Lake Jr.

**PHILIPSBURG.** — Bezoekers aan St Maarten werden zondag getraakteerd bij aankomst op de Juliana-luchthaven met Bicentennial cake en island punch. Beide werden aangeboden door het eilandsbestuur. De gasten kregen tevens een vier-bladige kleuren folder met een speciale boodschap door Statenlid Claude Wathey. Dit ter viering van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag.

## ZOEK HET VERDWAALDE WOORD

Wilt U BONAIRE goed leren kennen?

Neem dan een tour met de



Belt U eens Bonaire Trading Company

8300

Er zijn Noordelijke en Zuidelijke tours, zelfs ook naar Natuurreservaat Washington. Minimum 2 personen.

Speciale tarieven voor



heeft een wagen voor elke beurs! Diverse modellen Engelse en Amerikaanse Fords, V.W.'s, Buggies en Safari's, Honda Civic's, Mazdas, Datsuns en Lancers. Keuze uit ook airconditioned autos.

**Bonaire Trading Company**

telefoon 8300.

Voor de laatste mode uit Amerika en Europa

gaat U naar de

**Natasha en Alexander Boutiek**

Bonaire Gallery

Breedestraat.

### CURABON

Simon Bolivarstr. tegenover A.B.N.

Uw adres voor

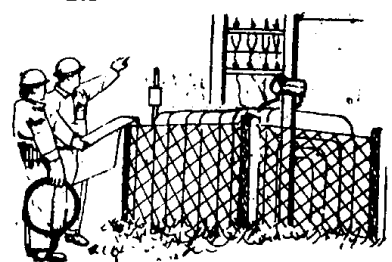
- Toshiba artikelen
- Radio, t.v. enz.
- transistorradio's vanaf f.18.-
- Whirlpool-ijskasten
- T.V., ook kleuren.

Het adres waar U altijd slaagt.

#### INDUSTRIAL POWER

**INPO N.V.**  
BONAIRE N.A.

Electrical contractors



Electrical Installations  
Airconditioning  
Plumbing & Roofing

PHONE: 8364  
Breedestraat - Kralendijk

#### Fundashon

"arte industria bonairiano"

HANDCRAFTED ARTICLES BY LOCAL ARTISANS...

- \* woodcarvings
- \* black coral in silver settings
- \* goat-skin leather articles
- \* tortoise-shell jewelry groepen!

J.A. ABRAHAM BOULEVARD

## FLAMINGO BAKERIES



Bread  
Hamburger rolls  
Hot dog rolls  
Whole wheat bread

Pies  
Cakes  
Pastry  
Raisin rolls

Try us once and be forever convinced

All kind of French bread  
Tel.: 8309/6247  
Simon Bolivarstraat & Rincon



Exclusive native-crafted Jewelry at

Heit Souvenirs  
**Bonaire**

affil: El Globo Cameras  
affil: Kan Jewelers watches

Visit and take photo at

HEIT'S

private MINI-ZOO

Vandaag verschijnt voor de achtste maal onze prijsvraag.

## ZOEK HET VERDWAALDE WOORD

Wanneer U al deze BONAIRE advertenties met aandacht leest, zal het U opvallen dat er in één van deze advertenties een woord voorkomt dat niet op zijn plaats staat. Het enige wat U nu doen moet is dit (verdwaalde) woord bijschrijven in de advertentie en wel op de plaats waar het wel hoort en vervolgens de complete advertentie binnen een week na verschijnen vergezeld van Uw naam en adres opzenden aan

AMIGOE DI BONAIRE  
t.a.v. de heer W.v.d. Hoeven  
Bernhardweg 6b,  
Bonaire

en U kunt er f. 50.- (VIJFTIG GULDEN) mee winnen aan een waardebon te besteden bij de adverteerder van de advertentie van het verdwaalde woord.

Bij meerdere goede oplossingen beslist uiteraard het lot.

Het verdwaalde woord "BILLIJK" van de vorige week hoorde thuis in de advertentie KOOK OP GAS.

Winnares: Yvonne de Palm, Antriol Pariba 99, Bonaire.

# BONAIRE

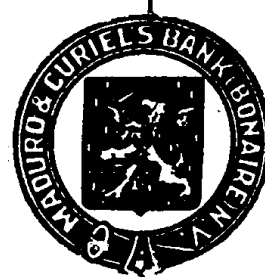
## BEAUTE

MANICURE — PEDICURE — HAARVERZORGING

STEVE & DANIELA GUSTOWSKI

Phone home 8243  
Salon 8910

Bonaire Shopping

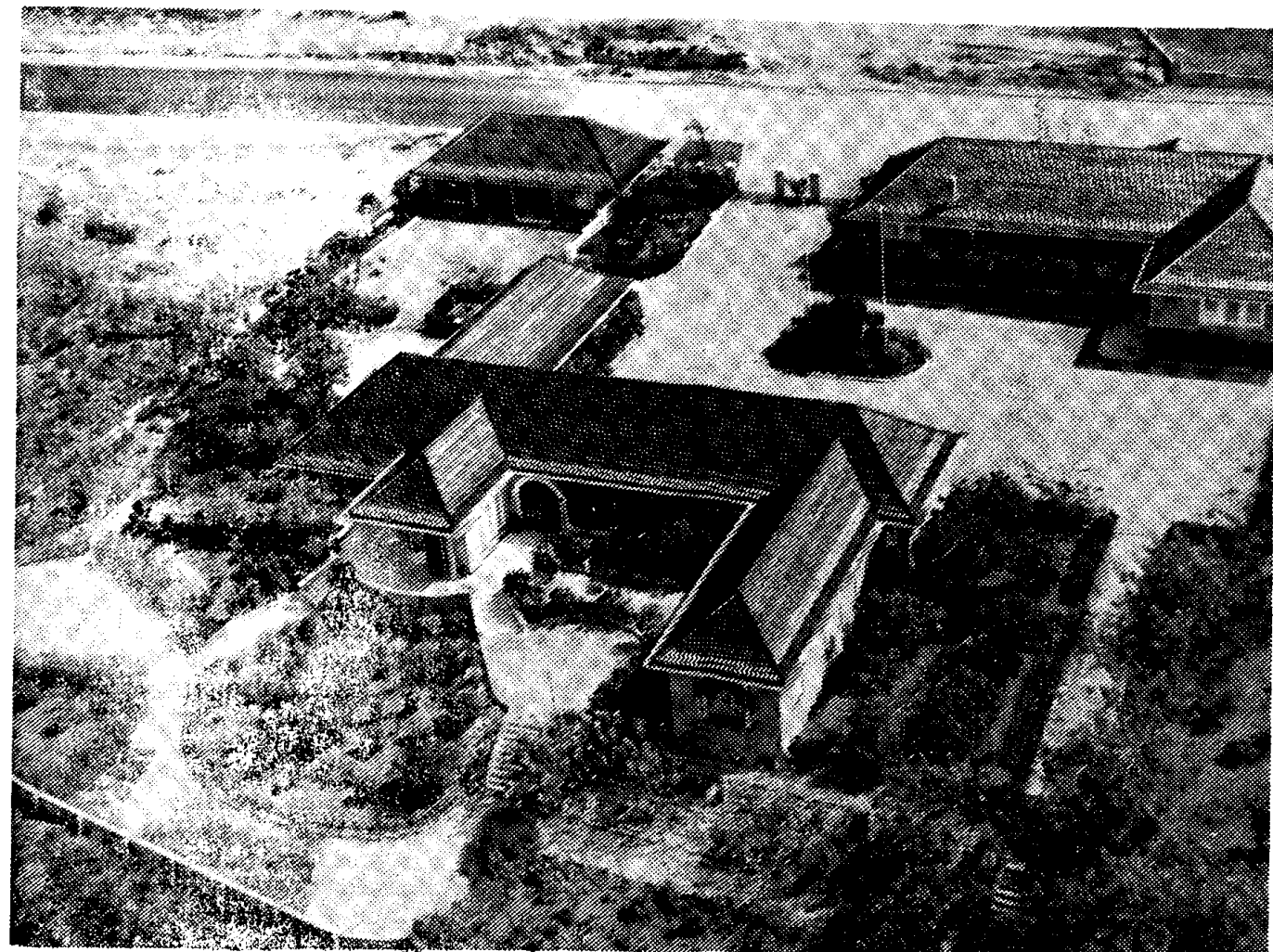


**MADURO & CURIEL'S BANK (Bonaire) N.V.**

Uw Bank op Bonaire!



# Ons dagelijks brood



HET MEEL VOOR het dagelijks brood waar wij om bidden komt voor het merendeel uit de Verenigde Staten van Noord-Amerika. Trouwens de hele voedselvoorziening van onze eilanden is zonder dat land ondenkbaar: 34% van de invoer van alle voedingsmiddelen komt daar vandaan.

Het Papiamentse dat wij spreken, van origine tegen het Spaans aanleurende taal, raakt meer en meer doortrokken van Amerikaanse woorden en Amerikanisme.

Van de moedertaal op de Bovenwindse eilanden, het Engels, kon A. Aspinall in 1923 voor wat Saba betreft schrijven, dat het veel overeenkomst vertoonde met het Engels van Devonshire, maar nu, een halve eeuw later, zou hij dit zeker niet meer zeggen.

In het Nederlands, zoals dat op onze eilanden gesproken wordt, hoort men zinnen als "wij gaan met de plane naar de States" en het diner van weleer is vervangen door de dinner-party en de barbecue uit de Verenigde Staten.

De T.V., een woord dat op zijn Engels als tjeve wordt uitgesproken, toont naast een weliswaar nog overheersend Latijns-Amerikaans beeld, toch ook een sterk Amerikaans stempel.

De soul-trein en soortgelijke fenomenen laten zien, hoe onze eilanden/ook in geestelijk opzicht dicht/bij de Verenigde Staten liggen.

Op de Benedenwindse eilanden hebben wij het over guldens, ook al rekenen alle hotels in dollars, maar op de Bovenwindse eilanden, waar de gulden toch ook wettig betaalmiddel is, rekent men niet alleen in dollars en spreekt men uitsluitend van dollars, maar behalve bij de overheidskassa's bent u knap als u bij een betaling iets anders terugkrijgt dan quarters, dimes en cents. Zo is er veel meer. Kleine dingen, die als het ware verweven raken met ons

Antilliaanse levenspatroon, en grote zaken die van invloed zijn op de gang van cultuur en economie, kortom ons bestaan.

Toen de Engelsen in 1800 de Benedenwindse eilanden en een jaar later ook de Bovenwindse eilanden bezetten, wilde de Engelse regering te Londen de handel van Curacao richten op Groot-Brittanie in stede van hem te laten zoals hij was: gericht op de Verenigde Staten. De Britse vice-admiraal Lord Hugh Seymour, die hier als plaatsvervangend gouverneur fungeerde, maakte er Londen evenwel op attent, dat onze eilanden van zichzelf niets voortbrachten en dat bij afsluiting van de Amerikaanse handel de voedselvoorziening hier in gevaar zou komen.

Engeland heeft moeten zwichten voor Seymours advies en Noordamerikaanse schepen mochten gedurende de Engelse bezetting onze havens aandoen. Zelfs toen dit bleek mee te brengen, dat de Engelse regering dan ook de handel van Aruba, Bonaire en Curacao met de Vaste Kust - toen nog Spaans territorium - moest toelaten, omdat anders de Noordamerikaanse hier geen retourladingen zouden hebben kunnen innemen. Economisch heeft deze maatregel onze eilanden en met name de Benedenwindse eilanden gered.

Enige jaren later, in 1807 tijdens de tweede Engelse bezetting schreef ook gouverneur Charles Brisbane aan de regering te Londen, dat hij genoopt is geweest de haven van Curacao open te houden voor alle schepen inclusief die van Noordamerikaanse vlag, teneinde de bevolking aan het nodige te helpen, want, schrijft hij, "de eilanden krijgen hun voedsel uit Noord-Amerika."

Na het herstel van het Nederlandse gezag in 1816 maakten de Nederlandse Antillen een moeilijke tijd door, omdat op de Benedenwindse eilanden enkele oogsten mislukten als gevolg van

aanhoudende droogte. Bovendien vlotte wegens interne moeilijkheden in Venezuela de handel op de kust ook niet erg. Maar in 1822 kon gouverneur Pieter Roelof Cantz'laar naar Den Haag schrijven, dat "de Noordamerikaanse handel het evenwicht had hersteld".

In 1827 werd de haven van Curacao vrij verklaard. Dit stimuleerde de handel met de Verenigde Staten nog meer. Aanvankelijk vooral met de zuidelijke staten, maar weldra concentreerde de Curacaose handel zich meer en meer op New York. Het merkwaardige van deze handel was, dat er weinig of geen geld bij te pas kwam. Noordamerikaanse schepen brachten levensmiddelen en hout naar onze eilanden en namen zout en verfhout, veelal van Bonaire, mee terug als retourlading. Na verloop van tijd werd het "pakket" goederen, dat Curacao kon aanbieden, groter omdat producten van de Vaste Kust, zoals huiden, tabak, koffie en zelfs schoenen en hoeden, eraan konden worden toegevoegd. Curacao fungeerde als overslaghaven voor de producten van Venezuela en Colombia op hun weg naar de Verenigd Staten. Vooral door toedoen van de Joodse handelaren van Curacao heeft deze handel een grote omvang verkregen. In 1861 kwam hieraan een abrupt einde.

In genoemd jaar brak in de Verenigde Staten de Secessie - of Burgeroorlog uit. De Amerikanen begonnen geld in plaats van goederen te vragen voor hun leveranties en geld was schaars op Curacao. Het gevolg was, dat de Noordamerikaanse invoer nagenoeg tot stilstand kwam. Er ontstond een tekort aan levensmiddelen.

Ook op andere wijze geraakte Curacao betrokken bij deze Amerikaanse oorlog. Nog in 1861 liep hier de Sumter binnen, een schip van de zuidelijke staten. Natuurlijk

protesteerden de noordelijke staten hiertegen. Nederland wilde wat de Antillen betrof onpartijdig blijven in wat het zag als een intern Amerikaans conflict en het bepaalde, dat oorlogsschepen van vreemde nationaliteit voortaan alleen voor zeer beperkte duur mochten worden binnengelaten.

Toen het eiland Cuba zich in 1898 aan Spanje's oppermacht wilde onttrekken, brak de Spaanse-Amerikaanse oorlog uit. Hoewel het strijdtonel betrekkelijk ver uit de buurt lag, had ook deze oorlog een zeer ongunstige invloed op de materiële welvaart van de toenmalige kolonie. Zelfs het postverkeer van de Benedenwindse en de Bovenwindse eilanden via New York ondervond vertraging.

In de Eerste Wereldoorlog ontstond er voedseltekort op onze eilanden toen in april 1917 de Verenigde Staten betrokken geraakten in de strijd. Er moest broodrantsoenering worden ingevoerd en er kwam een verbod om taarten te bakken. In



1919 waren hier vrijwel geen bananen, rijst, vlees, uien, of reuzel te krijgen.

Over de Nederlandse Antillen en de Verenigde Staten in de 1939 uitgebroken Tweede Wereldoorlog zullen wij het later hebben. Wij volstaan hier met te zeggen, dat dank zij de vitale positie van Aruba en Curacao, elk met een raffinaderij, in de Verenigde Staten werden maatregelen getroffen, waardoor de normale gang van zaken op onze eiland werd gegarandeert.

J. HARTOG.



## Despedida

Ta ora mi ta leu fei dje sin mi por mishi mas cuné.

Anto e ora... calor di merdia ta kimá mi ta sodá mi sin tin duele, tur tur dia.

Anto e ora... mi ta sinti den mi cara e slá di awa salu hasi casi boi fei tinu .... ta manera un slá di palu.

Anto e ora... tin lagrima di tur, di tur cu ta stima mi, ta muha mi te mi tambe jora.

Anto e ora.... mi ta keda tur zonzá di e behei di un balia grandi, e ritmo tumbao, a esta bon, ta bati, bati pero bati pá, man i curason.....

Anto e ora.... sumpinja di cadushi ta hinca mi, heridami, pa hasi mi recorda cu t'un dia so mi ta na mi luga- cu t'un curpa tin pa brasa- tu n'hende mi ke namora cu t'un boca tin pa sunchi- un isla pa no bandona.

ROBERT HENRIQUEZ

## Fiesta di poesia

Holó di un fiesta grandie, ta ténbela den e aire di Kòrsow...  
Holó di fiesta, ta kologá meimei di boonchianan.  
Áltu den un palu...  
Músicanan di fiesta ta bálya entre 'e mundu di blaachienan berde, kant'i kaminda...  
Mi alma ta harie...  
i un canción bieeuw ta rebibá.....  
Música di un fiesta grandie, ta ténbela den e aire di Kòrsow

Rosewina M. Arrendell

ORANJESTAD-Tijdenseenblijec, komst in Surfside reikte de Aruba Womensclub geschenken uit aan de best geslaagden van dit schooljaar, en wel aan: 1. Judith Ras (Huishoudschool Mater Dei), 2. Rosalba Martinus (E.T.A.O. Maria College), 3. Robert Henriquez (L.T.S. T.S. Tarabano), 4. Petrus Rijdsijk (M.T.S. John F. Kennedy), 5. Claudio Koolman (M.T.S. John F. Kennedy), 6. Eugene Ecury (M.A.V.O. Maria College), 7. Ricardo Croes (M.A.V.O. Juliana School), 8. Gregory Stankiewicz (M.A.V.O. Serio Colorado), 9. Hilaria Beacina van Wijk (H.A.V.O. Colegio Arubano), 10. Kelvin Patrick Augustin (H.A.V.O. Colegio Arubano), 11. Marja Dijkhout (V.W.O. Colegio Arubano), 12. Rodolfo Wilson (V.W.O. Colegio Arubano).

## Minder vertrouwen

### in kabinet-Den Uyl

LEN HAAG — Uit de jongste NIPO-enquete blijkt dat veel Nederlanders nog naar weinig vertrouwen in het kabinet-Den Uyl te hebben. Het Nederlands Instituut voor de Publieke opinie heeft half juni bijna duizend interviews gehouden, waarvan 48 pct van alle ondervraagden weinig vertrouwen in het huidige vooral de ARP-stemmers (73 pct) bleken deze mening te hebben, die echter door een groot deel van de Chu- en KVP-stemmers werd gedeeld met resp. 57 pct en 53 pct. Slechts één pct van de VVD-stemmers bleek veel vertrouwen in het kabinet-Den Uyl te hebben, waartegenover 56 pct van deze stemmers helemaal niets in het kabinet zag. De totale ontwikkeling laat zien dat vanaf de eerste enquete van het NIPO in jan. 1974 het vertrouwen bij de ondervraagden nog meer is gedaald, want in jan. 1974 bleek 16 pct van de ondervraagden dit kabinet niet te zien zitten, welk percentage tot 25, aldus de NIPO-enquete.

## Olievondst

### in Noordzee

LOS ANGELES — Union Oil Company of California heeft in de Nederlandse sector van de Noordzee een olie en gasreserve aangeboord. De put, in vak F-2 op ongeveer 180 kilometer van de Nederlandse kust, heeft bij productieproeven olie voortgebracht in een tempo van 3214 vaten per dag. Bovendien kwam gas tevoorschijn in hoeveelheden van 14.1 miljoen kubieke voet per dag. Union Oil Company of The Netherlands heeft een belang van tachtig procent in de vondst en Nederlandse Scheepvaart Unie een belang van twintig procent.

MANAGUA — De voorzitter van de Nicaraguaanse volksvertegenwoordiging, een partijgenoot van president generaal Anastasio Somoza heeft voorgesteld twee priesters en een verslaggever tot landverraders te verklaren. Het gaat hierbij onder meer om de priester Ernesto Cardenal, die meer dan een eeuw kritiek heeft geleverd in zijn gedichten en proza op het Somoza-bewind. Onlangs heeft Ernesto Cardenal verklaard, dat het Amerikaanse leger actief is in Nicaragua.

## Nos ta "bende"

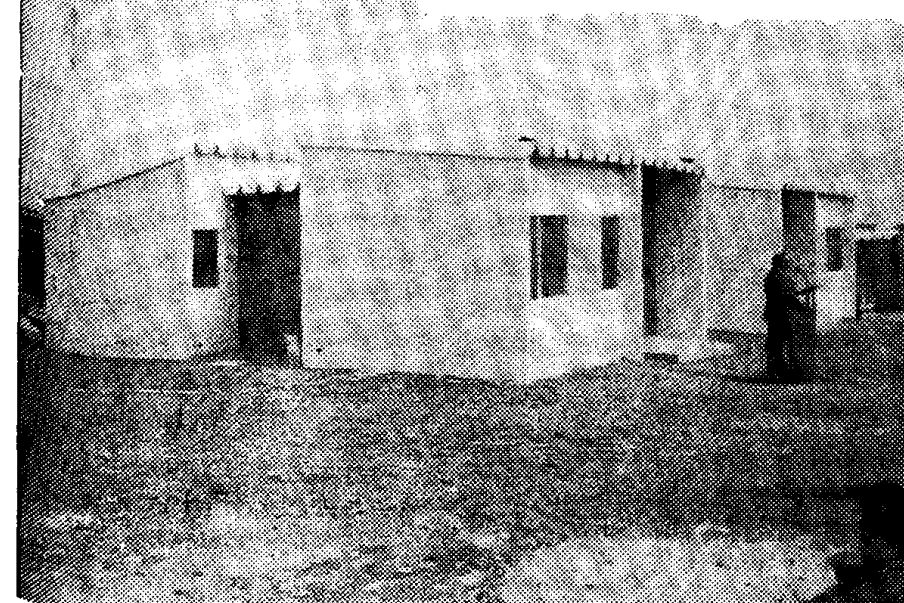


WAAR WEGEN ZIJN, zijn bermen. Ze variëren van, zeg maar, 'zeer ruim toteng' en van rots tot modder. Waarvoor de bermen dienen is een moeilijke zaak. Na een vluchtige blik over 's eilands wegbankjes, zou je geloven, dat ze eigenlijk maar één functie hebben: vuilstortplaats. In het begin lijkt je dat geen gekke oplossing. Je moet toegeven dat het gemakkelijk is, al weet je dat de functie toch meer in de veiligheidshoek gezocht moet worden. En als we dan ook nog het milieu in het oog houden, kun je wel nagaan, dat we bij het zien van de hopen vuil langs de weg, de neiging krijgen geërgerd de andere kant op te kijken, maar helaas is het daar al niet veel beter. Opruimen doen we soms wel, maar meestal is er geen beginnen aan. Zoals je kunt zien, hebben we, weliswaar na lang zoeken, toch nog een schone weg gevonden. Ze zijn er nog wel, alleen is de vraag: Daarom „verkopn" we deze week: kruiwagentjes. Niet, om de troep daar te „engn.



ORANJESTAD. — Aan de Mispelstraat te Tarabana had vrijdagmiddag de overdracht plaats van de eerste twee modellen van de 246 te bouwen nieuwe volkswoningen. De overdracht geschiedde door de directeur van de Caribbean Stone & Sand aannemersbedrijf, Ir. Alfredo Lafuente, aan de gedeputeerde voor Domeinbeheer, Watty Vos, in aanwezigheid van de gedeputeerden Roland Lacleé, Nel Oduber, en Caspar Boekhoudt, minister van Financien Max Croes, andere genodigden en werknemers van het aannemersbedrijf. Het woord werd bij deze gelegenheid gevoerd door ing. Tico Petronia en ir. La fuente van Caribbean Stone & Sand, en de gedeputeerden Lacleé en Vos. Na het overhandigen van de sleutel

door ir. Lafuente aan Vos, was er gelegenheid tot bezichtiging van de eerste twee woningen onder het genot van een hapje en een drankje. De nieuwe volkswoningen zijn opgestort met gietbeton in een licht stalen bekisting. De wanden zijn afgewerkt met een bijzondere bewerking en hierna geschilderd. Voor de overdracht werd één van de twee woningen naar inzicht van de architect bij wijze van uitzondering ingericht, hetgeen een leuk en praktisch geheel vormde voor een volkswoning. Coordinator bij dit Tarabana project voor het bouwkundig gedeelte is ing. Virgilio Kock van DOW; het ontwerp, directie en toezicht berust bij de hoofdaannemer Caribbean stone & sand company N.V. en het technisch advies bureau; de onderaannemer voor loodgieterswerkzaamheden en sanitair is Quick service, terwijl de elektrische installatie in handen is van Caribbean electrical co. Bij de twee modelwoningen werd het schilderswerk uitgevoerd door Schildersbedrijf WORA, de schoonmaak door ACISCO; en de inrichting door Casa Brion. Het gehele Project staat onder leiding van Associated Engineers & Planners. Bij de foto's (boven) neemt gedeputeerde Watty Vos (1) de sleutels van de eerste twee modelwoningen uit handen van ir. Lafuente; en op de onderste foto ged. Lacleé aan het woord vóór de twee modellen.



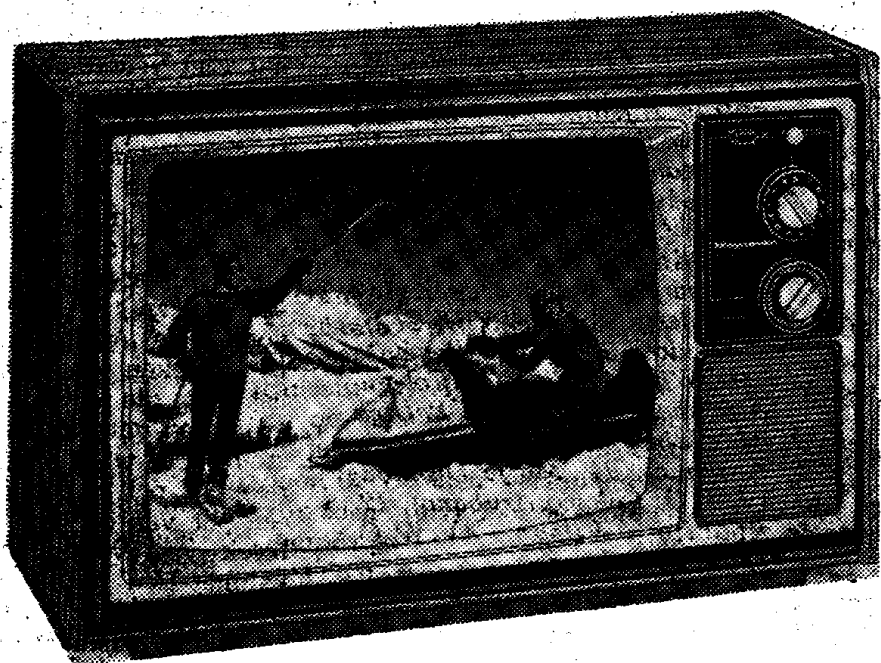


**DE ZAAK WAAR**  
**ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!**  
 Pantalons — shirts — overhemden —  
 kostuums en accessoires van de modern-  
 ste modehuizen.

**HIZ**  
**MEN'S SHOP**  
 Promenade - Tel. 37688

**OWISA**  
 VOOR EEN DEGELIJKE OP-  
 LEIDING MET ERKENDE  
 DIPLOMA'S.  
 de Ruyterkade 45  
 Telefoon 11531  
 van 5 tot 9 uur a.m.

# de magnifieke magnavox!



- \*De Magnavox 4310 is, na intensief getest te zijn, uitgekozen als de ideale kleuren TV voor deze markt.
- \*De Magnavox 4310 is een top-kwaliteit, 19 inch, 100% solid state draagbare TV in een prachtige kast. De kleurenweergave is werkelijk superieur.
- \*De Magnavox 4310 wordt nu op Curacao gebracht door Philips. Bekijk deze unieke kleuren TV eens in de Philips Showroom, waar U al gewend bent alleen echte kwaliteit te zien.

## De Philips Showroom

Schottegatweg Oost 142 — Salinja

# UITVERKOOP ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN !!



overjarige en beschadigde artikelen, zoals:

- GASEFORNUIZEN
- KOELKASTEN
- WASMASJINES
- LAUNDROMATS
- DISH WASHERS
- WATER COOLERS
- FREEZERS
- BOTTLE COOLERS
- ICE CUBE MAKERS
- STOFZUIGERS
- RADIO'S
- FANS
- ETC.

zaterdag 3 juli van 8:00 - 16:00 uur

Emancipatieplein 18

**ELEA**

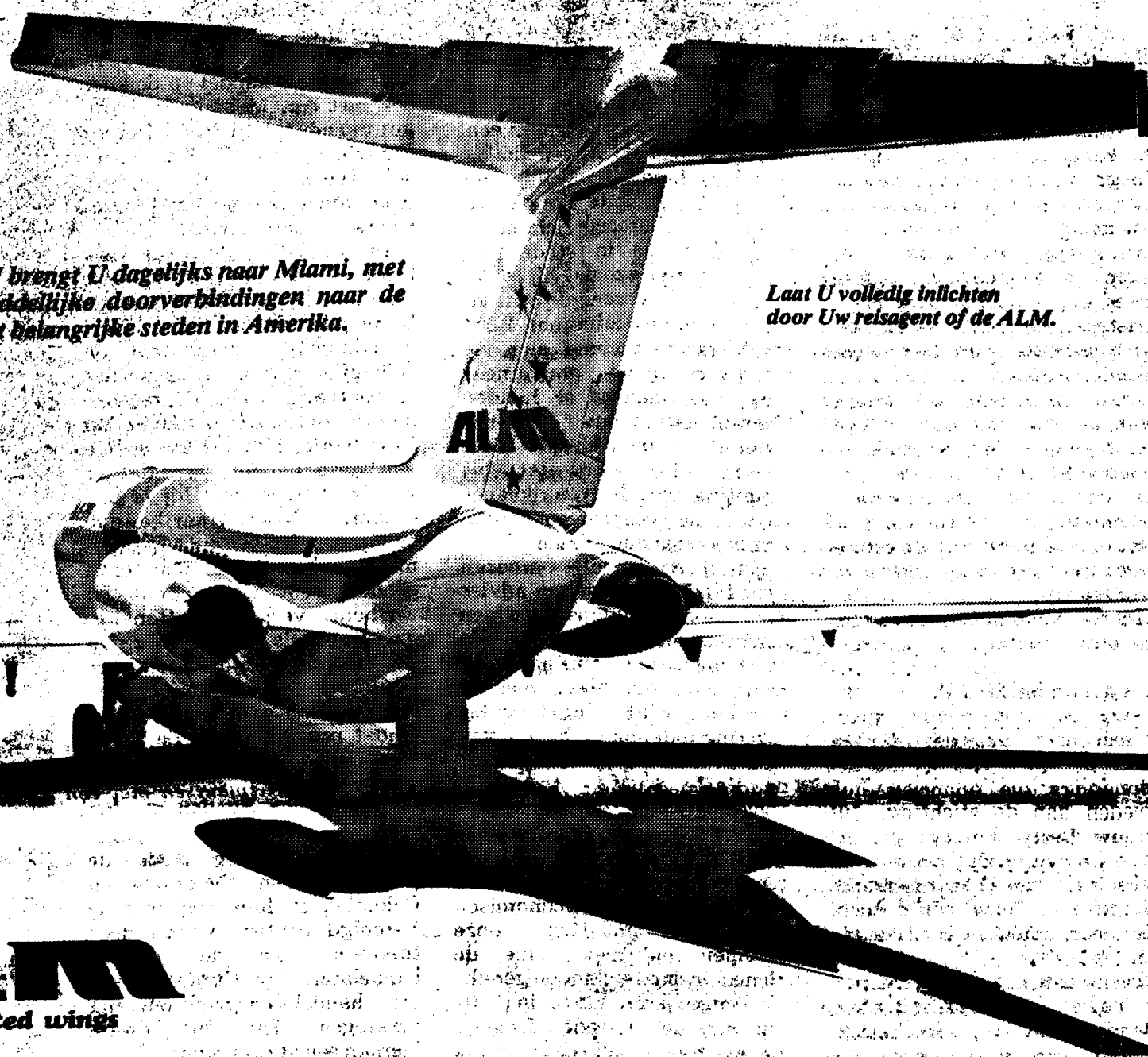
# ALM

brengt u dagelijks naar

# MIAMI

de toegangspoort voor

# AMERICA



ALM brengt U dagelijks naar Miami, met  
 onmiddellijke doorverbindingen naar de  
 meest belangrijke steden in Amerika.

Laat U volledig informeren  
 door Uw reisagent of de ALM.

**ALM**  
 warmhearted wings

## DE ALM VLIEGT

## maduro VERZORGT DE REIZEN

Maduro biedt een grote keuze in speciale tours en arrangementen in en tussen Florida en Canada.

Maduro is gespecialiseerd op Amerika door contracten met:

**GREYHOUND—AVIS—GRAYLINE—HOTELS/MOTELS  
 AMTRAK**

In Juli biedt MADURO speciale groepsreizen naar Florida/Walt Disney World

**15 DAGEN/14 NACHTEN (ALL IN)**

bij 4 personen in een 4 pers. kamer f. \$68.50 p.p. Zie de MADURO FIESTA FOLDER.

• **maduro** •

Wij verkopen niet alleen tickets, wij verzorgen REIZEN! Ook als voor u!

### Mgr. Zwijsen Avond MAYO

Inschrijving van cursisten voor alle klassen.

MAANDAG 5 juli 1976 van 6.30 uur tot 8.30 uur 's avonds

DINSDAG 6 juli 1976 van 6.30 uur tot 8.30 uur 's avonds

Diploma's, rapporten en puntenlijsten meebrengen.

INSCHRIJVINGELD f. 10.—

Heeft U onze exclusieve  
**COUTURE STOFFEN**  
 AL GEZIEN?

De allernieuwste creaties  
 en topkwaliteiten  
 — en gegarandeerd voor de beste prijs!

**DEBBIES**

## ACCOUNTANTS

A major retail-wholesale concern is seeking

## THREE NEW ACCOUNTANTS

for our staff.

We require persons who are not afraid of hard work and have had a minimum of 3 years experience in private or public accounting.

We offer an excellent starting salary and benefits program.

For consideration, please send your resume and references to: **ACCOUNTING**, c/o **ALM**, P.O. Box 100, Miami, Florida 33101. Please refer to item A.C.C.



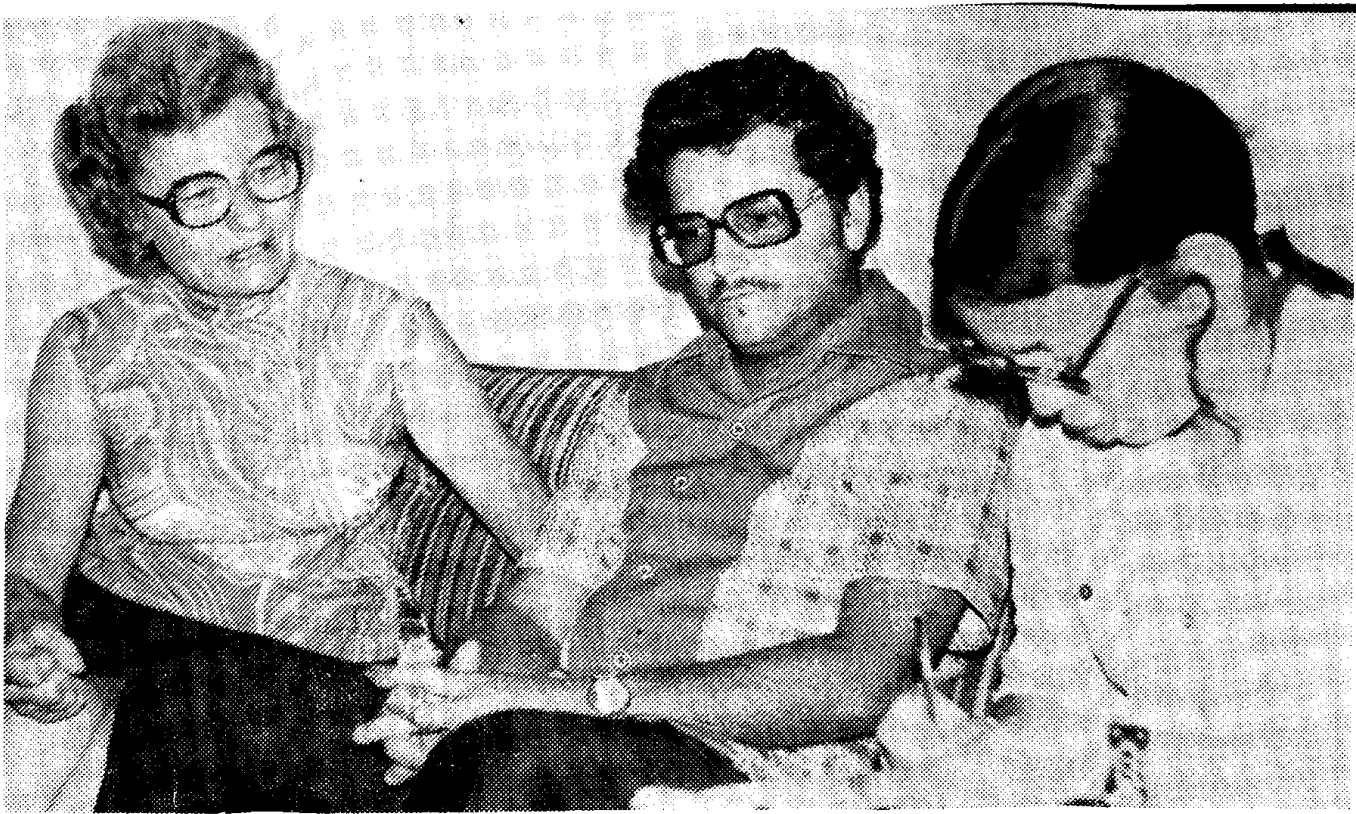
# Jeugd centrum Washington: RECREATIE—MOGELIJKHIED IN SFEER VAN ORDE EN DISCIPLINE

WASHINGTON (NOORD). — Hoe klein Aruba ook mag zijn, toch zijn velen van ons niet op de hoogte van wat we allemaal hebben op recreatief cultureel- en opvoedkundig gebied. Onze recreatiemogelijkheden zijn ook niet veel, maar het weinige dat we hebben is van algemeen belang omdat wij vaak een andere manier willen hebben om ons te vermaken en in andere omstandigheden met elkaar willen omgaan. Jeugdcentrum Washington is een duidelijk voorbeeld van een recreatieve culturele en opvoedkundige stichting. Teneinde de stichting die meer dan tien jaar bestaat, nader bij de Arubaanse bevolking te brengen, heeft de redactie van Amigoe een bezoek gebracht aan het jeugdcentrum te Noord.

In juni 1965 werd de Stichting Jeugdcentrum Washington officieel opgericht met als enig doel de jeugd een geschikte plaats te bieden om te kamperen waarbij van de jeugd geëist wordt dat men zich aan bepaalde regels houdt. De stichting heeft een culturele-educatieve doelstelling voor ogen en beschikt als zodanig over een contract waaraan de gasten zich dienen te houden. Het gebruik van alcoholhoudende dranken is niet toegestaan, daar deze het aanzien van de stichting kan verlagen en tevens is het verboden om soundsystem-apparatuur mee te nemen naar het gebouw te Washington. De stichting wil dat er discipline, orde en eerbied voor elkander heerst tijdens het verblijf in de campings en staat niet toe dat er minder mooie taal gebruikt wordt.

**CANADESE HULP**  
Op de acht hectare grond staan vier campings die genoemd zijn naar Canadese donateurs die financiële hulp bieden aan de stichting. Juffrouw Betty Ratzlaff die ook van Canadese afkomst is houdt zich meer dan 27 jaar bezig met jeugdzorg. Betty, die in dienst is van de stichting is belast met de administratie en treedt tevens op als „campmanager”. Toen de stichting te Washington nog niet bestond nam zij al jonge mensen mee om te kamperen te Plantage Tromp enz. Elk jaar opnieuw gaat zij naar Canada met een hoeveelheid dia's om haar kennissen een indruk te geven van het jeugdcentrum. Deze mensen op hun beurt komen vaak naar Washington en in vele gevallen geven zij financiële hulp aan de stichting. Voorts komt de stichting aan haar fondsen door contributie van het bestuur die uit een negental mensen bestaat met de heer Poli Croes als voorzitter en door hulp van de Antilliaanse Jeugdzorg. Door hun verblijf met een klein bedrag te bekostigen, geven de campverbluffers een milde donatie aan de stichting die er niet op uit is om winst te verwerven. Van Lago heeft men onlangs ook een donatie gekregen, maar men moet niet vergeten dat de stichting ook veel onkosten heeft bij het onderhoud van de campings.

WASHINGTON. — In de gloeiende Arubaanse zon een praatje over de plannen van de stichting. Op de achtergrond de grote eetzaal en leslokaal die door schoolkinderen gebruikt wordt om in een andere sfeer lessen te volgen.



WASHINGTON. — Thuis bij juffrouw Betty Ratzlaff (geheel links) heeft de Amigoe een gesprek met haar als „campmanager” en met de voorzitter van de stichting Jeugdcentrum Washington de heer Poli Croes (midden).

Momenteel heeft men twee vrijwilligsters in dienst, maar de vraag om in het jeugdcentrum te verblijven is zo groot, dat het enorm veel werk vergt om het jeugdcentrum regelmatig schoon te houden. De campverbluffers die alles tot hun beschikking hebben met uitzondering van eten en beddegoed zorgen meestal ook voor het onderhoud van de campings.

Tegenwoordig maken vele organisaties in onze gemeenschap gebruik van het jeugdcentrum. Met toestemming van de regering kunnen leerlingen van scholen ook genieten van een verblijf te Washington, waar zij niet alleen komen voor vertier maar vaak ook om gewone lessen te volgen in een andere omgeving en sfeer.

Sportverenigingen hebben ook de gelegenheid om de sportbeoefenaars een behoorlijke training en discipline te geven in het jeugdcentrum te Noord. De stichting beschikt over een voetbalveld, een volleybal- en basketbalveld en er liggen plannen om het geheel uit te breiden met een softbalveld. Niet alleen lokale mensen maken gebruik van het gebouw van het jeugdcentrum, ook uit Curaçao, Bonaire en Venezuela heeft men in de laatste jaren bezoek gekregen.

In de eerste week van augustus verwacht men een internationale politiegroep die uit verschillende landen zal komen. De stichting die al internationale bekendheid geniet is sinds kort ook in de belangstelling gekomen van de Arubaanse overheid. Thans overweegt de stichting een verzoek in te dienen bij de overheid om in aanmerking te komen voor subsidie, want momenteel neemt de overheid alleen de taak voor het onderhoud van de sportterreinen op zich.

Jeugdcentrum Washington heeft een capaciteit voor 96 personen die in vier campings kunnen verblijven en ook gebruik kunnen maken van de ruime keuken, eetzaal, douche en toilet. Het hele jaar door zijn de campings druk bezocht;



WASHINGTON. — Onder de schaduwrijke kwehribomen staan een aantal zitplaatsen met een eindje verderop een speeltuin die ter recreatie dient voor de jeugd dit te Washington verblijft.

wanneer sommigen weggaan staan er andere bezoekers voor de deur. Door de jeugd en andere leden van onze gemeenschap in het jeugdcentrum te laten verblijven, hoopt stichting Jeugdcentrum Washington een steentje bij te dragen aan de ontwikkeling op cultureel- opvoedkundig en recreatief gebied.

## Viking-landing

op 17 Juli

PASADENA — Het landingsdeel van de Amerikaanse Viking-1 zal op 17 juli te 06.00 uur (Ant. tijd) kunnen landen op Chryse Phoenicia op Mars zo heeft de vluchtleider, James Martin, meegedeeld. In principe zullen op 5,8 en 13 drie baanveranderingen worden aangebracht om de sonde in de goede positie voor het aanvangen van de landing te brengen, op 23.00 uur 17 juli. De nu gekozen landingsplaats ligt in hetzelfde gebied Chryse, maar ongeveer 480 km ten noordwesten van de eerst gekozen plaats.

## Eerlijke kans voor de kikker

RIVERSIDE CALIFORNIE — De oorlog die Flora en faunabeheer in Californie heeft verklaard aan de Afrikaanse klauwkikvors uitmaakt voor een agressieve veelvraat die vrijwel alles opvreut waarop ie zijn klauw kan leggen, vis en ander waterleven inbegrepen. Flora en faunabeheer vermoedt dat de Afrikaanse klauwkikvor afstamt van ontsnapte laboratoriumkikkers. Hij heeft onlangs 6.000 dollar uitgetrokken voor een bestudering van het dier in Vail Lake, als inleiding op zijn uitroeping. „Maar”, zegt het comite in Vermont, „de Afrikaanse klauwkikvors is niet echt een kikker, het is een pad”. Flora en faunabeheer heeft zijn verontschuldigheden aangeboden aan de kikker en aan de vrienden van de kikker, maar kikker of pad, de verdelging van de Afrikaanse klauwsoort gaat door.

MEXICO—STAD — De ongeveer 10 duizend arbeiders bij de Mexicaanse vestiging van volkswagen in de stad Puebla a hebben donderdag het werk neergelegd. Ze eisen een loonsverhoging van 40 procent en een verkorting van de werkweek van 47,5 naar 40 uur. De werknemers gingen in staking nadat ruim twee weken van onderhandelen met de directie geen resultaat had. De directie heeft meegedeeld dat inwilliging van de eisen de stabiliteit van het bedrijf in gevaar brengt. Volkswagen is de grootste autoindustrie in Mexico. De dagproductie is 500 auto's dat betekent een aandeel van 38 procenten in de gehele Mexicaanse automarkt.



WASHINGTON. — De ingang van het jeugdcentrum Noord wekt het naambord op velen aan het begin van het verblijf veel verwachtingen. Het weggaan bezorgt hen een gevoel omdat men niet op de plaats verlaat waar men een prettige en vooral zinvolle tijd heeft doorgebracht.

Dr. P. Liefstinck zal begin eind van dit jaar een bezoek brengen aan het Internationaal Monetair Fonds. De directeur van Financiën in Haag meegedeeld. Als zijn volger is voorgedragen H.O.C.R. Rudolph, directeur bij de AMIGOE.

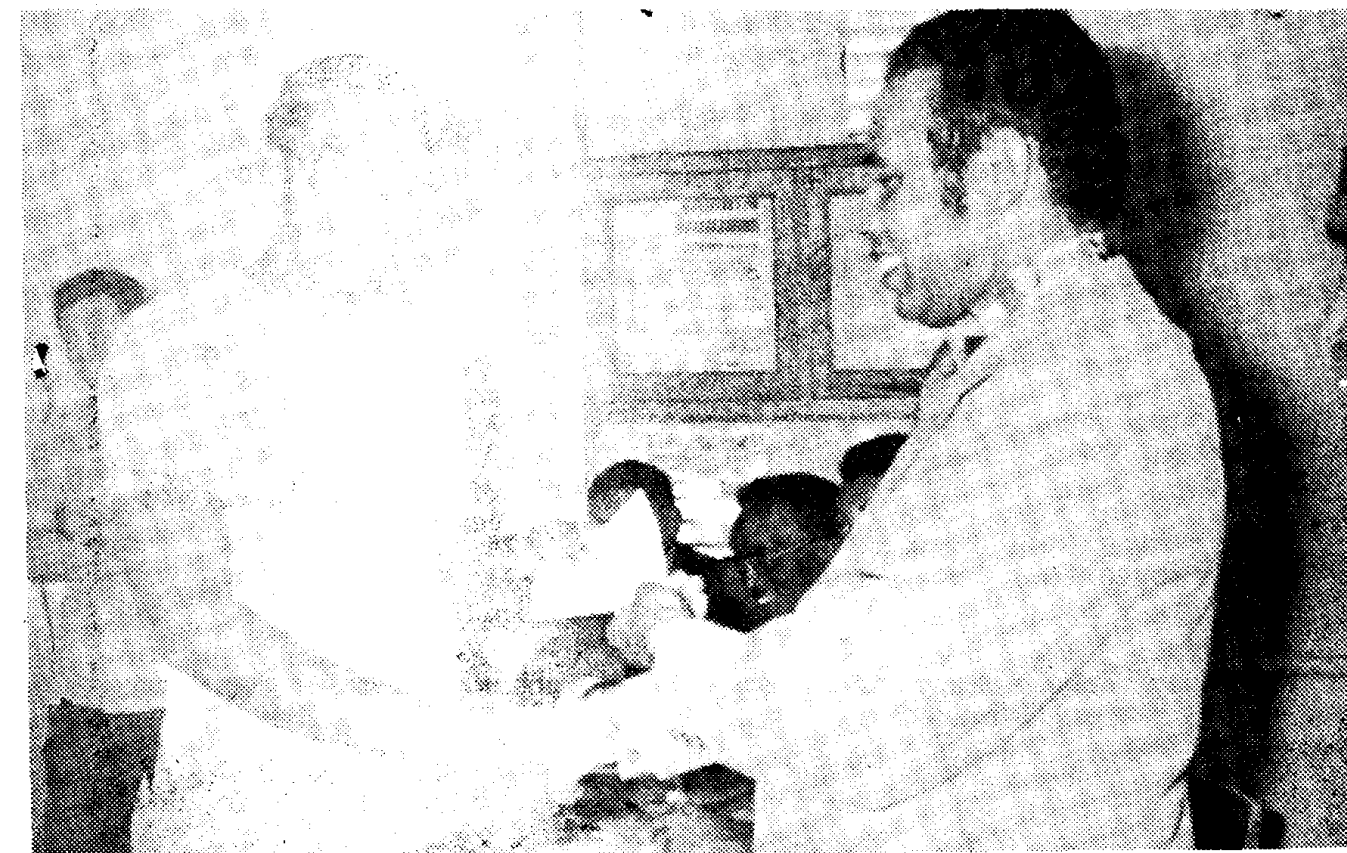
## Heftige rellen op Jordaanoever

NABLOES — Israelische troepen hebben gisteren een 16-jarige Arabische jongen gedood en 17 mensen gewond toen zij de gewelddadige betoging in de nabloes, op de door Israël bezette westelijke Jordaanoever betogen. Dit hebben Israëlsche informanten meegedeeld. Een militaire woordvoerder zei niet te weten over gegevens over de heftigste in dit gebied sinds de golf van anti-Joodse ontlusten van twee maanden geleden, welke negen Joden het leven kostte. Volgens de informanten waren in Nabloes honderden razende Joden de straat opgegaan. Ze hebben verbrandden huizen en gooiden winkelruiten en protest tegen de door de Joodse autoriteiten opgelegde prijzen en tegen de oprichting van een Palestijns vluchtelingenkamp in Libanon met christelijke troepen. Israëlsche militairen hebben eerst de demonstranten te verspreiden met traangasgranaten. Toen dat niet lukte werden waterwerpers en schoten gebruikt, aldus de zegslieden. Bij de jongen dooden en 15 mensen verwonden. De Joodse autoriteiten hebben de Joodse troepen versterkingen uit Nabloes overgebracht.

JOHANNESBURG — De Joodse officiële vertegenwoordiger van de katholieke bisschop van de provincie van Zuid-Afrika Victor Gallig, is vorige week gearresteerd. Zijn arrestatie werd donderdag pas bekend. De aanhouding van Gallig houdt verband met de aanhouding in de Afrikaanse strijd, die volgens officiële bronnen de Afrikaanse staat Veracruz hebben gekost. Volgens de Afrikaanse bronnen het leven kostte. Het hoofd van de veiligheidsdienst, overste Broodryk, zei donderdag dat nog meer arrestaties kunnen volgen. De Daily Mail meldde donderdag dat in verband met de arrestatie ook twee vroegere voorzitters van de zwarte studentenorganisatie SASO, Mphahlele en Thomas Mankhata, zijn gearresteerd.

## Overstromingen in Mexico

MEXICO-STAD — Overstromingen aan de Mexicaanse kust van de Mexicaanse staat Veracruz hebben gisteren 10.000 mensen dakloos gemaakt. Verscheidene dorpen zijn worden geëvacueerd. Volgens de Mexicaanse regering kunnen nog meer doden vallen. De Daily Mail meldde donderdag dat in verband met de overstromingen ook twee vroegere voorzitters van de zwarte studentenorganisatie SASO, Mphahlele en Thomas Mankhata, zijn gearresteerd.



## Solidaire priesters in

## Colombia geschorst

BOGOTA — De aartsbisschop van Bogota, kardinaal Munoz Duque, heeft twintig priesters geschorst in het uitoefenen van hun priesterlijke functies, omdat zij zich solidair hebben getoond met stakende bankbedienden. In mei, toen de politie in verschillende steden in Colombia heeft opgetreden tegen stakende bankbedienden, hebben vele stakers hun toevlucht gezocht in kerken. Met de maatregel van kardinaal Duque is ook een konflikt binnen de bisschoppenconferentie van Colombia aan het licht gekomen. Tijdens de aktes van de stakende bankbedienden heeft de bisschop van Bucaramanga, mgr Hector Rueda, de aartsbisschop van Medellin, mgr Botero Salazar, heeft de stakers asiel verleend. De meerderheid van de Colombiaanse bisschoppen heeft de bezetting van kerken echter veroordeeld.

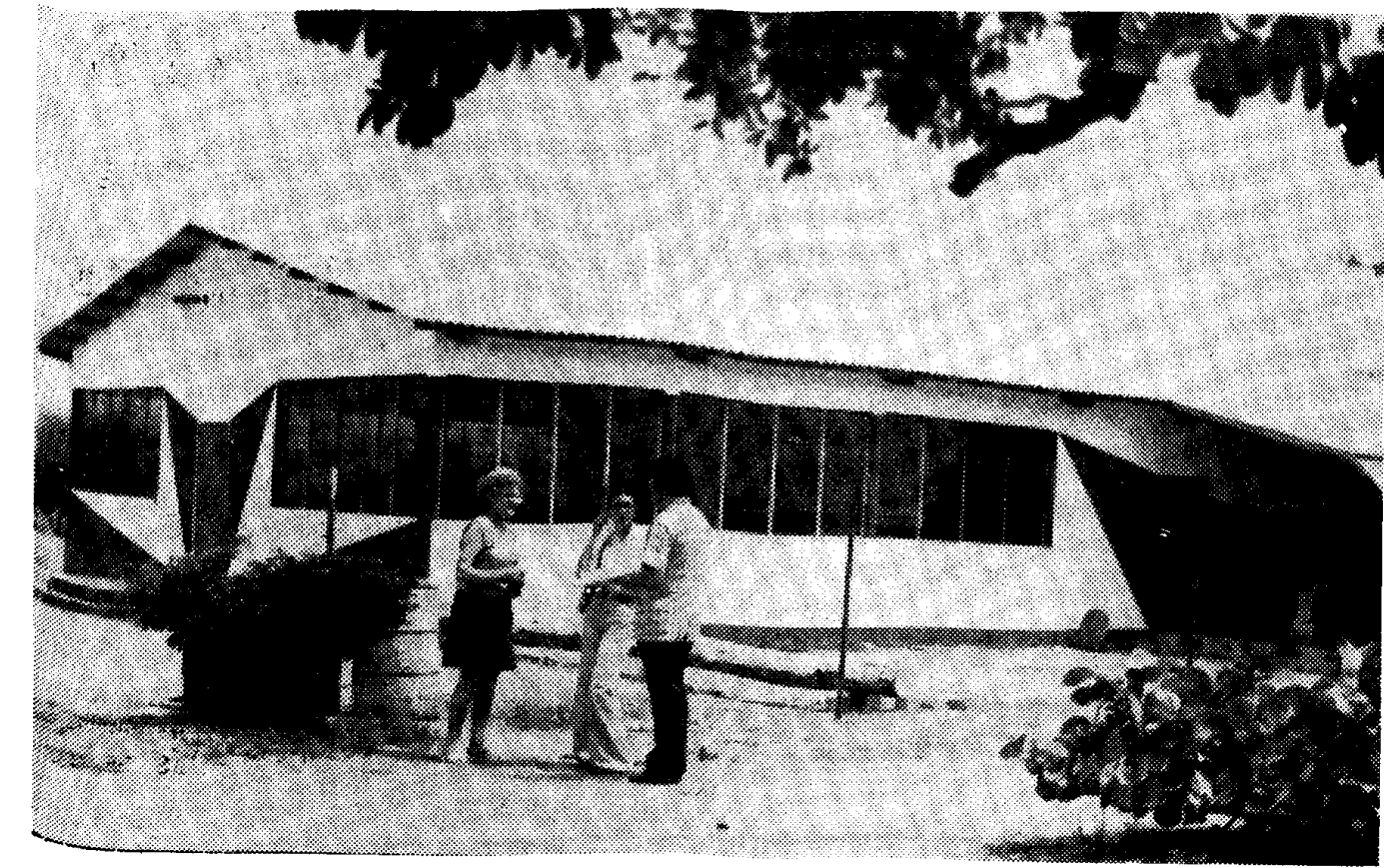
Volgens hen zijn kerken huizen van gebed en geen toevluchtsoorden voor onruststokers. Verschillende priesterorganisaties hebben met verontwaardiging gereageerd op het feit dat aan de kardinaal Duque de eretitel „generaal van het leger” is verleend. In open brieven beschuldigen de priesters de kardinaal van samenwerking met een onrechtvaardig regime. Het is de taak van de kardinaal, zo menen de priesters, het volk niet te teleur stellen en op te komen voor zijn terechte eisen.

## Westduitse militaire

## steun aan Athene

BONN — Vrijdag is in Bonn een akkoord ondertekend over Westduitse defensiehulp voor Griekenland, ter hoogte van 60 miljoen Mark. De bondsrepubliek gaat Athene nieuw en overgeschoten materieel leveren. Sinds 1964 heeft Griekenland voor ongeveer 210 miljoen Mark militaire steun van West-Duitsland ontvangen. Tijdens het militaire regime in Athene (1967-1974) werd de hulp stopgezet. Anderzijds is de begrotingscommissie van het Wetsduitse parlement akkoord gegaan met het plan van de regering met Turkije een negende overeenkomst in het kader van de bilaterale verdedigingshulp over 100 miljoen Mark te sluiten.

WILLEMSTAD - Van de douane gingen er vrijdag 32 kandidaten op voor hun kommis eerste klas-examen. Van hen slaagden er 29. Best-geslaagde was de heer O. Lourens en op de tweede plaats kwam de heer Abbad (zie foto).



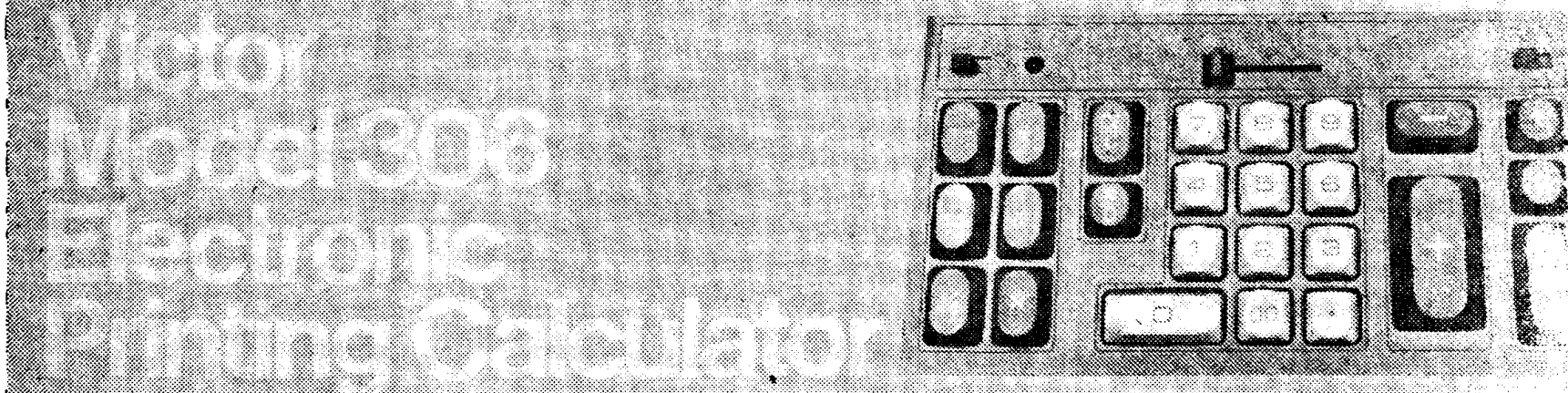






# Rustoord is nog lang niet jarig! Now available from stock...

at prices starting from F. 465,-



**Roku Office Supply**  
Gaitoweg 3 Telephone: 76949-763

's LANDS  
PSYCHIATRISCH ziekenhuis Rustoord vierde in april zijn veertigjarig bestaan. Om aan deze viering gestalte te geven zijn er zowel vanuit de overheid als vanuit Rustoord zelf, activiteiten ontplooid. Men organiseerde o.a. een culturele avond, Miss Nightingale verkiezing, receptie. De overheid liet een vijftal filmpjes vervaardigen over het reilen en zeilen binnen Rustoord, en droeg o.a. de kosten verbonden aan de officiële receptie die het startsein betekende voor de verdere festiviteiten in de maand april. Dit alles om Rustoord eens in de bloemetjes te zetten en om mee te werken aan het opbouwen van een meer positief imago voor Rustoord. Op zich is dit een rechtvaardig en nobel streven geweest. Wat het geheel minder acceptabel maakte is het feit dat er weinig of geen aandacht is besteed aan de verschillende problemen rond en binnen Rustoord. Nergens vindt men een situatie die uitsluitend positief is. Juist door de positieve zijde van Rustoord te contrasteren met zijn problematiek krijgt dit positieve karakter diepgang en geloofwaardigheid. Om een begin te maken aan een ietwat kritischer blik op Rustoord wil ik voorts in dit artikel enige aandacht besteden aan de diverse probleemgebieden rond dit instituut. Het ligt zeker niet in mijn bedoeling en is welhaast een onmogelijkheid om de hele complete problematiek van Rustoord in één artikel naar voren te brengen. Mijn bedoeling is meer een zo algemeen mogelijk en diensgevolge schetsmatig beeld te geven van de knelpunten rond Rustoord. Globaal gezien zijn er twee probleemvlakken te onderscheiden. Problemen die rijzen vanuit de hogere regionen, van Rustoord bestuurd wordt c.q. de Minister, Departement van Volksgezondheid en als tweede vlak de problematiek binnen Rustoord zelf. Het ene vlak beïnvloedt het andere zonder meer, maar voor de duidelijkheid wil ik deze vooralsnog uiteenleggen.

**Rustoord als landsinstelling**  
Rustoord is een landsinstelling, zoals er zoveel landsinstellingen zijn. Dit houdt binnen onze staatskundige structuur in dat de minister onze directe werkgever - hoogste baas is. Dit heeft voor Rustoord de volgende consequenties:  
1. Sollicitaties voor vacatures binnen Rustoord worden door de minister behandeld.  
2. Het dagelijks bestuur van Rustoord wordt door de minister aangesteld.  
3. Het budget voor Rustoord wordt door de minister vastgesteld (in overleg met de ministerraad).  
4. De minister kan invloed hebben op bevorderingen en het loekennen van onbetaalde verloven e.d. (personele aangelegenheden).  
5. Een vergroting van de bureaucratie handelingen. Deze situatie is een normale situatie op de Antillen voor Lands zowel als Eilandsinstellingen.  
Rustoord wordt hiervoor echter duidelijk gemuilkorfd, aan banden gelegd en wel om de volgende redenen.  
AD 1. De minister is minister en

hierdoor een politieke figuur. Rustoord en zijn fuctioneren krijgen hierdoor een politieke dimensie. Op de Antillen heeft dit de volgende reële of denkbare consequentie. Bij sollicitaties kan de minister haar partijgenoten of aanhangers bevoordelen. Dit brengt weer met zich mee dat soms (personele) kwaliteit wordt opgeofferd aan politieke kleur. Hierdoor kom je in Rustoord te zitten met mensen die niet berekend zijn op hun taak, die incompetent zijn en / of die het werk niet aankunnen. Een van de redenen van de hoge ziekte/absentie graad onder de werknemers m.i. Pas in 1972 werden de eerste sollicitanten psychologisch getest alvorens aangenomen te worden. Hardnekkig beweert men dat dit advies genegeerd wordt als de politieke kleur van de sollicitant zulks eist.

AD 2 Daar het dagelijks bestuur van Rustoord door de minister wordt aangesteld bestaat wederom het gevaar dat er die personen op deze poster komen die de minister welgevallig zijn. De werknemers van Rustoord hebben voorts geen enkele invloed op deze aanstellingen. Dit geeft binnen een instituut waarin de democratiseringsidee toch ook bekend is aanleiding tot wrijving, wreveld en een zich buitengesloten en onmondig voelen, in dit geval van de werknemer. Het volgende voorbeeld om het laatstgenoemde iets beter te illustreren. Door het vertrek van dr. De Windt (1 april 1976) als directeur van Rustoord, viel er een vacuüm binnen het bestuurlijke apparaat van dit ziekenhuis. Dat dr. De Windt zou vertrekken was genoegzaam bekend en wel reeds geruime tijd. Op 1 april j.l. nam een groep werknemers (die voorheen betrokken waren geweest bij het dagelijks bestuur van Rustoord), het initiatief om na gezamenlijk overleg een voorstel bij de autoriteiten in te dienen voor een nieuwe bestuursvorm voor Rustoord. Dit initiatief werd volkomen genegeerd door de autoriteiten. Wat wel gebeurde is dat er zonder meer een interim bestuur werd aangewezen en de werknemers werden middels een stencil op de hoogte gebracht wie de personen waren die nu het bestuur vormden. Het zij zo.

AD 3 Een ander punt betreft het budget van Rustoord. Begrijpelijkwijs moet de minister het budget van welke instelling dan ook scrupuleus volgen en waar bezuinigd kan worden dit ook zeker doen. Bij mij bestaat de indruk dat dit budget verre van toereikend is zelfs om de meest elementaire zaken geregeld te krijgen. Tenminste als je de dagelijkse werkelijkheid op de afdelingen als maatstaf neemt. Bij praktisch elke kleine benodigheid luidt steevast het antwoord dat we al over ons budget heen zijn. In ieder geval is het voor een ieder die op de afdelingen komt of daar werkt een duidelijke zaak dat men met tekorten kampt. Onnodig eigenlijk om te vermelden dat zo iets het werken op de afdelingen extra verzwaart.

AD 4 Door de invloed van de minister op bevorderingen en toekenningen van bepaalde rechten bestaat wederom de kans dat er politiek spel wordt bedreven met deze invloed. Dit verhoogt/verscherpt het onderlinge wantrouwen onder het personeel en zou het werklkmaat kunnen schaden, met alle gevolgen van dien.

AD 5 Om de serie problemen af te sluiten waarmee een overheidsinstelling te kampen heeft, wil ik de bureaucratie binnen en buiten deze instelling noemen. Wanneer in casu, het bestuur van Rustoord eindelijk zijn aanvraag geformuleerd heeft m.b.t. het een of ander moet zij deze sturen naar een Departement van de overheid. Vervolgens breekt er een eendeloze wachttijd aan voor degenen die dit verzoek hebben ingediend. Blijkbaar ontstaat er een dusdanige papieren worstelpartij die een hele tijd voortwoedt zonder dat de betrokkenen nieuws over dit front vernemen. Begrijpelijkwijs wekt dit veel irritatie op bij deze personen. Een voorbeeld hiervan is het verzoek voor enkele simpele verbouwingen aangevraagd door het observatiepaviljoen. Deze waren dringend nodig om de nieuwe aanpak van observatie mede een kans van slagen te geven. Het enige concrete wat hierover een maand geleden gezegd kon worden was dat men de tekeningen klaar heeft, alhoewel het verzoek toen reeds vijf maanden oud was. Veel papier en weinig resultaat dus. Nogmaals zulke zaken verzwaren het werken op de afdeling nodeloos en heeft zijn invloed op het moraal/inzet van het personeel. Ik wil dit gedeelte niet beëindigen met slechts deze opsomming van een reeks kritische punten. Als consequentie uit dit al zie ik dat:  
A. Rustoord verregaand zelfstandig moet worden.  
B. Het zijn eigen bestuur en bestuursstructuur moet kiezen.  
C. Het zijn eigen personeel moet kunnen selecteren en aannemen.  
D. Het een ruimer budget moet krijgen.  
E. Het een eigen bevorderingssysteem moet ontwikkelen dat voor iedereen duidelijk en acceptabel is.

Zo komen we van lieverlee terecht op het problemenvak binnen Rustoord.

## RUSTOORD ALS ORGANISATIE

Het zou te ver voeren en niet geheel op zijn plaats zijn om in dit artikel alle mankementen binnen het Rustoord-systeem aan te geven. Het zou bovendien een te ambitieus project zijn, zoals ik reeds aan het begin van dit artikel meldde. Ik ben er wel van bewust dat een zo'n grote en diverse organisatie als Rustoord zich niet makkelijk laat vangen in enkele woorden en bovendien complexer zal liggen dan ik in een korte en onvolledige analyse kan geven. Ik zal me daarom beperken tot de meest in het oog lopende, zoveel mogelijk algemene zwakke plekken binnen het Rustoord-klimaat en waar nodig eigen beperkte alternatieven voorstellen. De problematiek is onder te verdelen in drie segmenten, een organisatorisch, een budgettair en een personeel.

## HET ORGANISATORISCH ASPECT

Onder organisatorisch wil ik die functie-processen verstaan die het Rustoord besturen met zich meebrengt.

## MANKEMENTEN IN DE HUIDIGE SITUATIE.

1. De huidige interim bestuursituatie die, zoals ik reeds eerder aanstipte, ontstond na het vertrek van dr. De Windt, schept onduidelijkheid en onzekerheid bij de werknemer. Men vraagt zich af of dit bestuur de zaken bij het oude zal laten, zo niet, of er

nieuwe plannen zijn en of de werknemer hierin gekend zal worden.

2. Rustoord wordt op het moment te autocratisch bestuurd. De uitvoerende macht is in de handen van te weinig mensen. De uitvoerende macht moet meer naar beneden toe gedelegeerd worden. Men zou b.v. gebruik kunnen maken van eerder in dit stuk genoemde initiatief genomen door enkele werknemers en dat uitmondde in het voorstel te komen tot een voort ondernemingsraad. Hierdoor kunnen meer personeelgroepen betrokken worden bij het besturen van Rustoord. Op het ogenblik wordt er te weinig informatie doorgegeven, over gegevens, plannen, beslissingen m.b.t. het beleid. Hierdoor voelen velen zich buitengesloten, zijn niet geïnteresseerd en voelen zich niet betrokken. Het draagt bij tot een vloedgolf van speculaties over bepaalde vermeende beslissingen of projecten die op stapel zouden liggen. Het verhoogt ook m.i. het wantrouwen onder de werknemer. Een maandelijks terugkerend bulletin waarin de belangrijkste feiten over de bestuursactiviteiten vermeld worden zou veel goeds kunnen doen, in verband met het motiveren en betrekken van het personeel bij het Rustoord gebeuren.

## 4. ALGEMENE FACTOREN

Een ander minder recente algemene factor die men in het Rustoord functioneren aantreft is het gebrek aan duidelijkheid. Gebrek aan duidelijkheid zoals reeds genoemd werd m.b.t. de beleidslijn, gebrek aan duidelijkheid waar de verantwoordelijkheden liggen, gebrek aan duidelijkheid hoe de structuur nu precies in elkaar zit, gebrek aan duidelijkheid wat betreft de taken, gebrek aan duidelijkheid wat betreft enfin wat betreft een heleboel. Nuttig lijkt het in verband te komen tot een boekwerkje dat uitgereikt kan worden aan iedere werknemer waarin men haarlijn beschrijft hoe het beleid nu in elkaar zit en hoe de verantwoordelijkheden liggen en welke wegen bewandeld moeten worden om bepaalde zaken gedaan te krijgen.

•5. Als laatste algemene factor wil ik het gebrek aan coördinatie noemen dat men alom aantreft binnen Rustoord. Doordat er onvoldoende informatie wordt doorgegeven en de samenwerking tussen verschillende diensten, afdelingen disciplines, onvoldoende is en niet wordt gestimuleerd, lopen vele activiteiten stroef of verlopen. Een goed uitgewerkt coördinatie systeem zou zeer heilzaam werken. Het zou ook de vaak gespannen, wantrouwige verhoudingen gunstig kunnen beïnvloeden.

## HET BUDGETTAIRE ASPECT

Met budgettair bedoel ik het geld dat voorhanden is om Rustoord te laten draaien. Dit geld lijkt ontoereikend te zijn. Er lijkt niet voldoende geld om de afdelingen op te knappen en bij te houden.

Er lijkt niet voldoende geld om materiaal aan te schaffen. Er lijkt niet voldoende geld om b.v. iedere afdeling zijn eigen karakter te laten ontwikkelen. Er lijkt niet voldoende geld om duurzame noodzakelijke artikelen aan te schaffen.

Aanbevelenswaardig zou zijn om iedere afdeling zijn eigen budget toe te wijzen, waarover ze zelf kunnen beschikken. Dit in samenwerking b.v. met een centrale inkoopafdeling en een coördinator. Hierdoor verhoogt je het verantwoordelijkheidsgevoel van het personeel en worden ze direct betrokken bij bestuurslijke activiteiten. Een ander punt m.b.t. het budget is dat er meer wegen gevonden

dienen te worden om aan liquide middelen te komen. Misschien door meer evenementen te organiseren. Meer producten te verkopen. Meer bijdrage te vragen aan patiënten die een baan hebben en in Rustoord onderdak hebben.

Loterijen organiseren. Ik noem maar eens wat. Hierdoor is men niet meer zo sterk gebonden aan de door de overheid toegewezen fondsen, en kan men meer doen voor het welzijn van de patiënten.

## HET PERSENELE ASPECT

Samenhangend met het budgettaire probleem is het personeel. Rustoord heeft nog steeds te weinig (gekwificeerd) personeel. Het bestuur zou zich moeten inspannen om meer artsen, maatschappelijk werkers (sters) verpleegkundigen, verzorgsters, psychologen etc. te contracteren. Echter inspanning van de kant van het bestuur voor het contracteren van deze mensen is onvoldoende indien het budget niet naventant wordt aangepast... Dit contracteren zou serieus en planmatig moeten gebeuren. De nieuw aangekomenen zouden goed opgevangen moeten worden en begeleid in hun eerste tijd op Rustoord. (Maar dit even terzijde) Door het contracteren van meer personeel zouden meer patiënten een betere begeleiding kunnen krijgen en hun kans op terugkeer naar de maatschappij vergroten. Tot slot zou ik erop willen wijzen dat Rustoord zich zou moeten beraden op welke wijze de maatschappij meer betrokken kan worden bij de terugkeer en opvang van de patiënten naar deze maatschappij. We moeten vanuit Rustoord de maatschappij meer wijzen op haar verantwoordelijkheden en verplichtingen tot de patiënt en het lijkt me zeker mogelijk om wegen te bedenken om de

## OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 29 juni 1976 des voormiddags te 10 uur zal ten overstaan van een van de ondergetekende notarissen of hun plaatsvervanger ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

- een perceel grond ter grootte van 640m<sup>2</sup>, bekend als kavel no. 77 van het villapark "DE GOEDE HOOP", gelegen in het 2de district van Curacao op ESPERANZA, nader omschreven in meetbrief no. 394 van 25 augustus 1965 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Fosfaatweg 10.
- het tot 1 oktober 1994 lopend recht van erfpacht op een perceel grond ter grootte van 211m<sup>2</sup> gelegen in het stadsdistrict van Curacao, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A, no. 1737 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Pater Ludovicus Jansenstraat 32.

De veilingvoorwaarden liggen vanaf acht dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende notarissen.

**JOUBERT & PALM**  
notarissen  
De Ruyterkade 58A

## MEER PUT

**VOOR MINDER GELD**  
maak een afspraak voor  
vrijblijvende informatie  
Tel.: 44540

**BOORBEDRIJF**  
**HABATHS**  
Suffisantweg 5

## Voor al Uw

**PEDICURE en MANICURE**  
is er slechts één adres.

**INDRA RHODES**  
Langestraat 76  
Telefoon 23520

maatschappij deze daadwerkelijk te doen uitdrukken.

Tot slot alleen nog dit. Indien slechts enkele van de meest cruciale in dit stuk genoemde

punten verbeterd worden in de komende jaren zal Rustoord in de toekomst eerst echt jarig kunnen zijn.

N. PH. DE PALM  
(PSYCHOLOGE)



## Geslaagd van MTS

ORANJESTAD. — Aantal kandidaten eindexamen M.T.S. Aruba — 1976 47, waarvan geslaagd 31 (66%), afgewezen 13 (28%) en herexamen 3 (6%). Bovengenoemd resultaat is verdeeld onder de verschillende opleidingen als volgt: Werktuigbouwkunde 8 kandidaten geslaagd, 3 afgewezen. Bouwkunde 12 kandidaten geslaagd, 2 afgewezen, 1 herexamen, totaal 15 kandidaten. Electrotechniek 11 kandidaten geslaagd, 8 afgewezen, 2 herexamen, totaal 21 kandidaten. Best geslaagd: Werktuigbouwkunde Claudio Koolman. Electrotechniek Pe-

trus Rijdsdijk. Bouwkunde Jan Hendrik Croes.

Geslaagd zijn: Bouwkunde: Jan H. Croes, Herman J. Everon, Carlos M. Lacle, Candida F. Lamp, Marco v.d. Linden, Claudwich Peterson, Hedley G. Riley, Imro Starke, Nelson Tromp, Martin L. Warner, Loreto Paskel, Ciriaco S. Erasmus.

Werktuigbouw: Alexander P. Boasman, Claudio A. Koolman, Ronald E. Mimie, Earl A. Peterson, Rolando M. Thielman, Mario V. Tromp, Mario C. Werleman, Emanuel E. Wilson.

Electrotechniek: Francis F. Arends, Rovce R. Baarh, Ro-

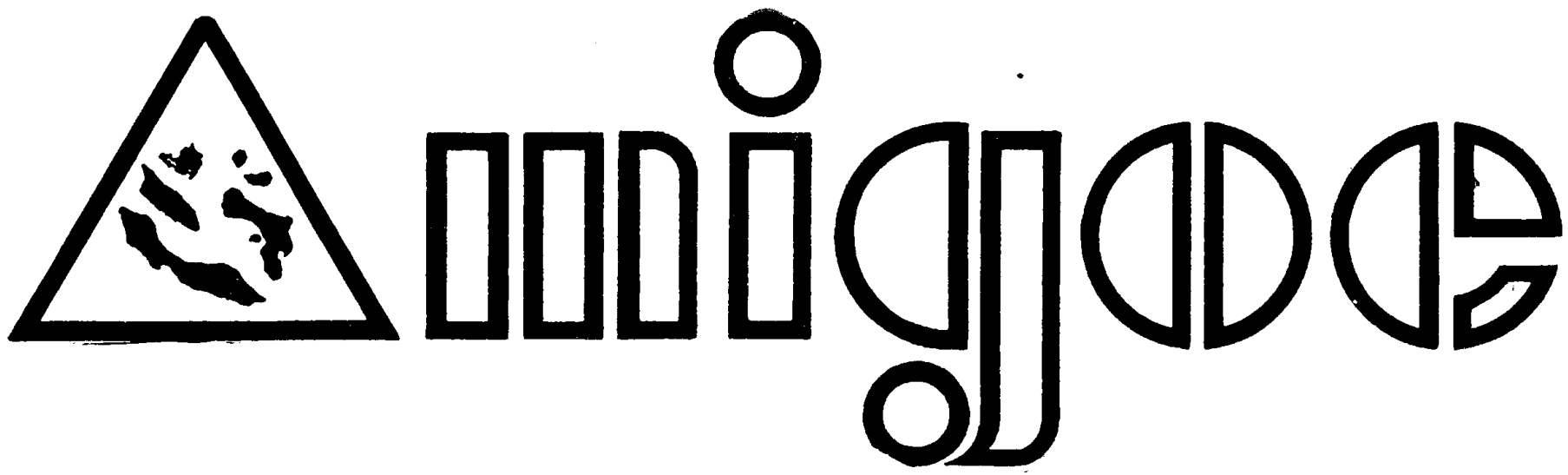
**KRALENDIJK.** — Na de plechtige zitting van de eilandsraad, vrijdagavond was er een geanimeerde receptie in Hotel Bonaire. Op de foto: de twee Eilandsraadsleden uit Rincon Broertje Janga en Franklin Crestian in druk gesprek gewikkeld.

bert A. Geerman, Randolph Henriquez, Richard W. Hopmans, Nelson F. Kelly, Liliar H. Lee, Celestino A.A. Lesire, Edna M.F. Peña, Petrus J.J. Rijdsdijk, Benito V. Tromp

**TAIPEI** — Bij een brand in een speelgoedfabriek op Noord-Taiwan zijn zaterdag negen arbeiders omgekomen en vijf gewond. Dit heeft het Centrale persbureau bekendgemaakt.







## Student support for striking miners

# Banzer's regime sharpens repression in Cochabamba

LIMA — Hugo Banzer's regime has threatened to interrupt the school year for one semester if Bolivian students stay out 24 hours more on their strike in support of the mine-workers. The youth from six of the nine national universities have been on a walkout for three weeks, following unrest in Bolivia set off by the assassination of former President Juan Jose Torres in Argentina. The prefect of the city of Cochabamba, Milivoy Eterovic, announced the arrest of fifty persons, among them foreigners, largely Chileans.

The arrested were accused of hurling dynamite against two police stations and of destroying a high tension tower which left the city without electric power for 30 hours five days ago. The prefect of Cochabamba said that the dynamite attacks were made by urban guerrillas who chose the nation's second largest city as center for its operations.

The new arrests in Cochabamba brought the number of persons jailed in several cities up to about 300. The situation has developed during the state of siege reigning nationwide since June 9 and the miners strike begun on the same day in the wake of the military occupation of state mines. As a result of the conflict with the mineworkers, the regime has arrested the main leaders of the Bolivian mineworkers federation, 25 of whom were deported to Chile, Peru and the United States.

Also under arrest are factory workers and students who joined the strike as well as the top university student leadership, a sector which has walked

out in solidarity with the miners in six of the nine universities of the nation. Despite the official story that 50 percent of the 45,000 striking miners have gone back to their jobs, the regime continues its military takeover of the mining districts, keeping them completely cut off.

Flouting the ban on civilians entering the occupied mines, former President Luis Adolfo Salinas succeeded in secretly reaching a district where he called on the catholic church to mediate in the conflict.

The government also declared those territories a military zone, blockading the workers and their families who are refused food or any other kind of aid. In reference to the incidents in Cochabamba, Banzer repeated three days ago the warnings of the ministry of the Interior that any persons caught in an act of sabotage will be executed on the spot.

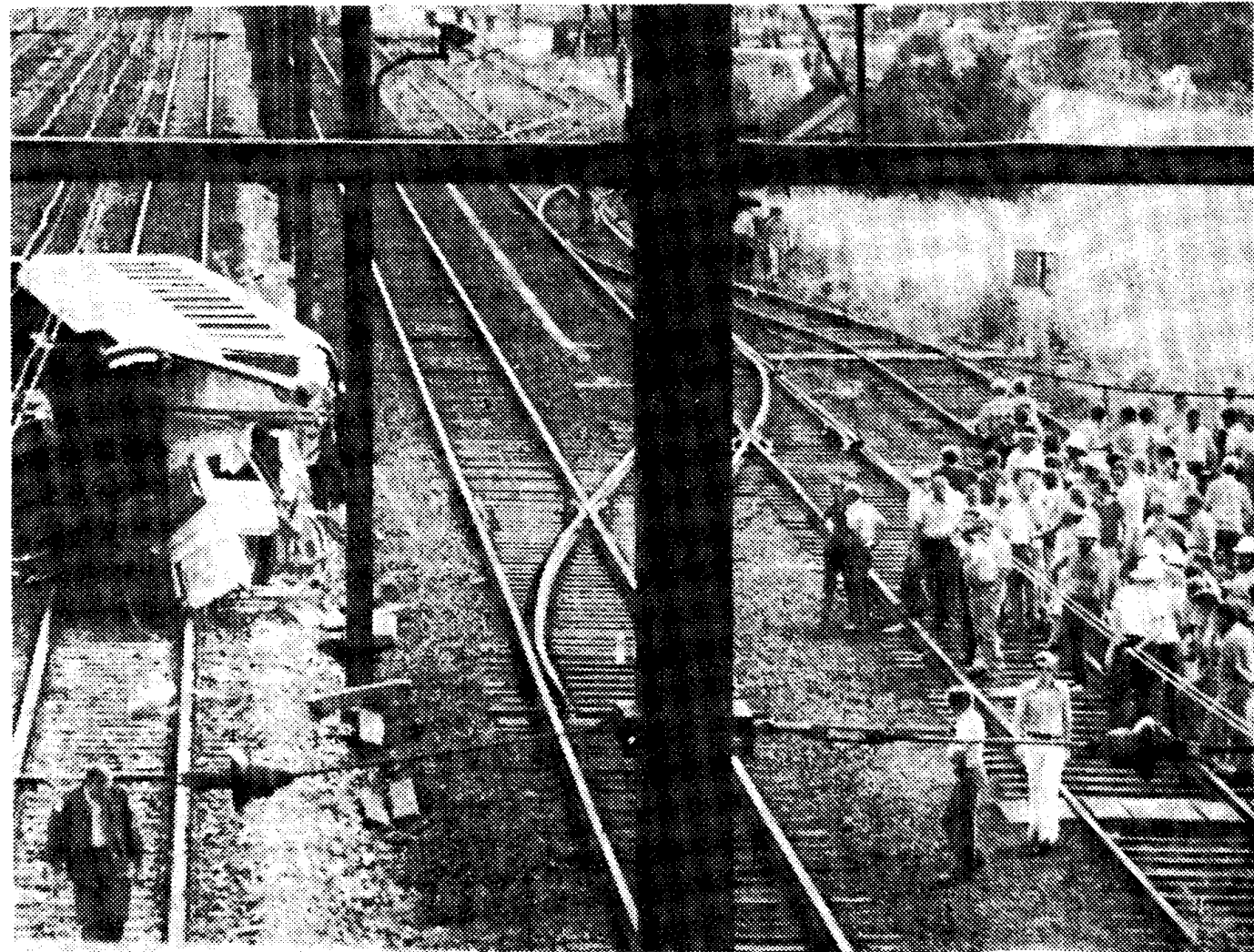
Meanwhile, amidst heightened government repression, Banzer and the armed forces chiefs began to visit the nation's garrisons in anticipation of possible military reactions to the situation. At the same time, Bolivian bishops whose offer of mediation in the conflict was rejected by the government, began a meeting of their permanent committee. The conclave will weigh the nation's political situation and demand respect and guarantees for political prisoners and human rights in general, it was reported.

## Israel rescues hostages from terrorists

TEL AVIV — An Israeli commando force landed at Entebbe airport in Uganda during the night of Saturday on Sunday and freed more than 100 hostages held for nearly a week by a group of pro-Palestinian guerrillas, an Israeli spokesman said. In one of the most daring operations ever carried out by Israeli forces, the commandos, reported to have landed in three Hercules aircraft, rescued the hostages and flew out for Nairobi in neighboring Kenya.

In a tersely-worded announcement, an Israeli army spokesman said: "Tonight, I.D. (Israeli Defence Forces) extricated and freed the hostages, including the Air France crew, from the airport at Entebbe". He gave no further details of the raid or whether fighting had occurred during the operation. The rescue came only hours before a deadline at which the hijackers had said all the hostages would be killed, unless Israel and four other countries released and handed over a specified group of prisoners.

BUENOS AIRES. — Paraguayan citizen Carlos Humberto Talavera was expelled from Argentina by an executive decree for carrying out activities affecting social peace, political order and the permanent interests of the nation.



## Crucifixion painting

fetches 1 million

pound

LONDON — A superb Crucifixion painting by the 13th-century Siennese artist Duccio fetched one million sterling at Christie's auction rooms Friday. The painting went to an anonymous private buyer, but a spokesman for Christie's said, there is a possibility that it will go to the United States. If the buyer is foreign, there will undoubtedly be a battle to keep the work in Britain.

NEUFVILLE. — The wreckage of the Paris express which derailed near Neufville, Belgium, last week are strewn over a large area. The disaster cost the lives of at least eleven passengers. The accident is said to have been caused by the extreme hot weather that is plaguing large parts of western Europe these days.

EAST BERLIN — East Germany faces crop losses this year following drought conditions throughout most of the country. Agriculture Minister Heinz Kuhrig told the official news agency ADN. A program of round-the-clock irrigation had begun to counter dry conditions which had already affected potato, sugar beet and grain crops, the Minister said.

## Separate explosion hit Boston area

BOSTON — Explosion wrecked a fuel storage tank, a airliner and a court-house at three separate points in the Boston area over a four-hour period early yesterday. The blasts caused extensive damage but no serious injuries. A special agent of the Federal Bureau of Investigation (FBI) said the blasts may have been related to recent reports that radical groups planned violent demonstrations to coincide with celebrations of the United States Bicentennial this weekend. The explosions were all believed to have been caused by bombs.

## Arabs buy

second big

## London hotel

LONDON — A group of Arab businessmen has bought another big London hotel, the 400-bedroom Royal Kensington, in a deal worth about 2.5 million sterling. It was disclosed here. Last month a different Arab syndicate acquired the famed Dorchester Hotel in London's Mayfair district for nine million sterling. The Royal Kensington has been sold to a combine of two substantial property and investment companies from Sharjah, a United Arab Emirates state. A solicitor involved in the sale declined to name the companies but said the deal was completed 10 days ago.

## Rocket diplomacy

in Barents Sea

OSLO — Norwegian newspapers have attacked the Soviet Union's firing rockets into a disputed area of the Barents Sea as "rocket diplomacy" and called for firmer action by Norway. The Soviet Union Thursday began 41 days of testfiring missiles into a test zone within a 155,000 square kilometre area of the Barents Sea. For years Norway and the Soviet Union have disagreed on how the area, thought to be rich in minerals and oil, should be divided.

## THE MICROMA STORY

In the history of timekeeping, our name is almost brand new. But in the history of the digital watch, Microma is one of the pioneers.

Microma was the very first manufacturer of the LCD digital watch. "LCD" is an abbreviation for "liquid crystal display." That's exactly what it is: liquid-crystal. With the tiniest amount of power, the crystal becomes animated. The numbers are displayed continuously. (The power required to display the time continuously on other sorts of digital watches would wear out a battery every day!)

So, Microma makes LCD watches, and **only** LCD watches.

What keeps it going with such precise accuracy is an electronic circuit on a tiny silicon chip, an integrated circuit.

This chip, the heart of every Microma, is highly sophisticated, tremendously complicated,

and vital to the quality and precision of every Microma.

So it's important to know that the chip is manufactured by the best chip-maker in the business. And we happen to know that it is. Because our chip is made by our parent company, Intel Corporation.

Intel is the leading developer and manufacturer of complex integrated circuits in the world. And they have designed, and manufactured the most sophisticated and complex watch circuit in the world. That circuit is used exclusively in the Microma Chronograph models.

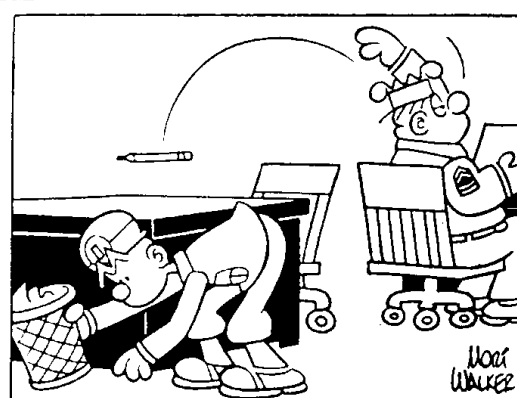
Once Intel perfects each chip, the Microma handcrafting begins. Every Microma is put together by hand, tested, finished, polished and wrapped by hand. Then finally, at the end of all this technology and craftsmanship, the Microma becomes what it was meant to be: time at its truest. Jewelry at its finest.

Microma watches are available at all better stores and at the agent CTC-PUNDA, Heerenstraat/Handelskade, phone 13200 and 12456.

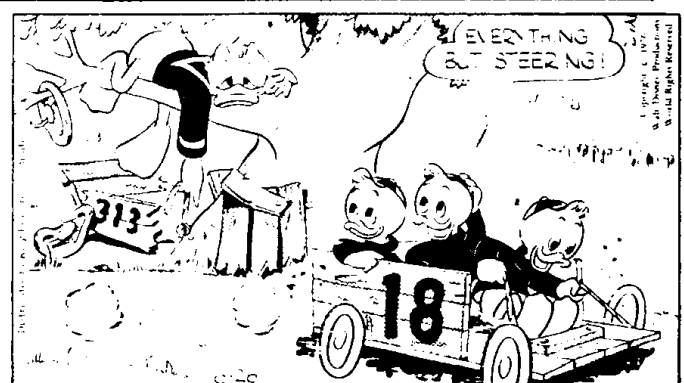
## Beetle Bailey



By Mort Walker



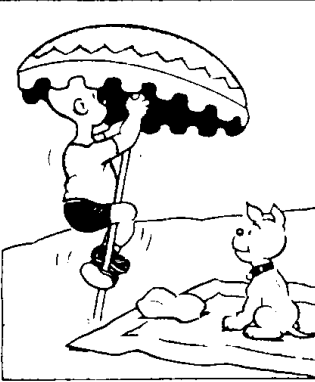
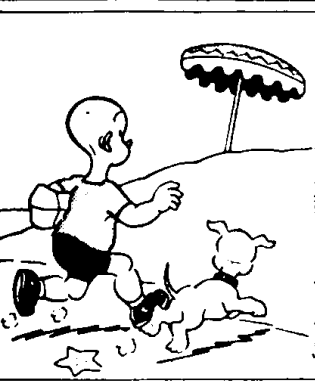
## Walt Disney's DONALD DUCK



## Archie



## HENRY



By John Liney

